



# DZIENNIK ŁÓDZKI

Rok XVI

Łódź, czwartek 22 grudnia 1960 roku

Nr 304 (4379)

Legalny premier znów torturowany

## Bestialska rzeź 600 żołnierzy wiernych Lumumbie Mobutu maszeruje na Stanleyville

SOFIA (PAP). — Sześć przebywającej obecnie w Kairze delegacji prawowitego rządu Kongo, Bernard Salamu, udzielił wywiadu korespondentowi Bułgarskiej Agencji Telegraficznej.

Salamu oświadczył, że USA, Belgia i inne kraje imperialistyczne dostarczają swoim marionetkom — Kasavubu i Mobutu — broń i pieniądze. Nam również niezbędna jest broń oraz środki finansowe na obronę interesów narodu kongijskiego. Gotowi jesteśmy przyjąć pomoc nie tylko od krajów afrykańskich, lecz również od wszystkich innych krajów, które chcą nam jej udzielić — powiedział Salamu.

dłów Mobutu na oczach dowódcy ONZ.

Pod Leopoldville — informował Oassi — znajduje się obóz wojskowy mobutowców. Wstrącono tam około 600 żołnierzy wiernych Lumumbie. W ciągu kilku dni ci bezbroni ludzie zostali bestialsko wymordowani przez katów mobutowców. Mieszkańcy rodzin zwolenników Lumumbi są rozgrybiani. Na wszystkie te zbrodnie dowódcy wojsk ONZ w Kongo patrzy przez palce.

Przed wyjazdem z Leopoldville Oassi dowiedział się, że kaci mobutowcy znów poddali torturom premiera Lumumbie.

Członek delegacji kongijskiej, Antoine Oassi, który niedawno wyjechał z Leopoldville, opowiedział korespondentowi BTA o straszliwych zbrodniach dokonanych przez ban-

LONDYN (PAP). — Jak donoszą z Leopoldville agencje za chodnie, pułkownik Mobutu przetrząca swe wojska drogą powietrzną i rzeką Kongo do prowincji wschodniej Kongo. Wiele wskazuje na to, iż Mobutu postanowił w najbliższym czasie rozpocząć marsz na stolicę tej prowincji — Stanleyville, gdzie rezydował proklamowany rząd Republiki Kongijskiej pod przewodnictwem wicepremiera Gizengi.

W prowincji Katanga trwają nadal rozruchy. Ostatnio doniesiono o nowych koncentracjach wołowników plemienia Baluba, którzy ponownie zamierzają zorganizować powstanie przeciwko marionetkowemu premierowi tej prowincji Czombe.

PARYŻ (PAP). — Prezydent Ghany dr Nkrumah ma wyjechać w piątek do stolicy Gwinei, Konakry, gdzie spotka się z prezydentem Gwinei — Sekou Toure i prezydentem Mali — Modibo Keita. Maja oni wspólnie omówić kontropropozycję Nasseru w sprawie utworzenia dowództwa afrykańskiego w Kongo.

Nasser w swej kontropropozycji postawił warunek, by dowództwo to składało się wyłącznie z Afrykańczyków i Arabów.

Romana Bielańskiego, b. nacelnika wydziału w Krajowym Związku Spółdzielni Skórzanych w Krakowie, wymierzając mu równocześnie grzywnę 300 tys. zł. oraz magazynierów Spółdzielni „Przyszłość” Władysława Sitkowskiego i Karola Borkowskiego. Tym dwóm oskarżonym sąd wymierzył 200 tys. zł. grzywny.

Karę 12 lat więzienia sąd wymierzył Januszowi Książkiewiczowi, b. współwłaścicielowi prywatnej garbarni i później szemu członkowi zarządu Spółdzielni „Przyszłość” oraz handlarzowi skór Alfonsowi Burnejko. Burnejko skazany został poza tym na 300 tys. zł. grzywny, a Książkiewicz na 200 tys. zł. grzywny.

Handlarzy kradzionymi skórami: Aleksandra Smoczyńskiego sąd skazał na 16 lat więzienia i 300 tys. zł. grzywny, Stanisława Świącieckiego na 8 lat więzienia i 200 tys. zł. grzywny oraz Edwarda Miedziulko na 6 lat więzienia i 100 tys. zł. grzywny.

W stosunku do wszystkich oskarżonych sąd orzekł całkowity przepadek mienia oraz całkowitą lub częściową utratę praw obywatelskich i honorowych.

### Rekordowy budżet wojskowy NRF

BONN (PAP). — Jak informuje dziennik „Westfaelische Rundschau”, budżet wojskowy NRF osiągnął w roku 1961 rekordową sumę 15,5 miliardów marek.

## Drugi dzień debaty generalnej 38 postów na trybunie sejmowej Sprawy gospodarcze, społeczne, kulturalne — tematem wszechstronnej dyskusji

WARSZAWA (PAP). — 21 bm Sejm kontynuował generalną debatę nad planem i budżetem państwa na rok przyszły. W toku obrad przedpołudniowych zabierali głos pos. pos.: S. Opalko (PZPR), Z. Kucharek (PZPR), W. Krym (PZPR), W. Kowalczyk (ZSL), S. Kuziński (PZPR), K. Sliwa (PZPR), Cz. Wojtowicz (PZPR), S. Niedzielski (PZPR), P. Warehol (PZPR), S. Zimny (ZSL), S. Stomma (bezp. koł. „Znak”), J. Balcerzak (PZPR), E. Kowalski (PZPR), W. Zalewski (ZSL), W. Samek (ZSL) oraz E. Jerzyk (PZPR).

Dyskusja skoncentrowała się na różnorodnych zagadnieniach. Omawiano zadania i plany przemysłu ciężkiego, lekkiego, budownictwa, gospodarki morskiej, handlu zagranicznego, gospodarki komunalnej i innych.

Główne kierunki pracy przemysłu chemicznego w roku przyszłym (mówił o nich pos. Opalko) to — intensyfikacja procesów technologicznych, obniżka kosztów własnych, automatyzacja i mechanizacja produkcji oraz wprowadzanie no-

wiązanych z rozwojem kultury, oświaty i nauki, ochrony zdrowia oraz zadaniach wymiaru sprawiedliwości.

Apelowano do kierownictwa resortu o szczególnie oszczędzanie (Dalszy ciąg na str. 2)

### Z ostatniej chwili

## Kara śmierci dla Dedo 3 wyroki dożywotniego więzienia Setki tysięcy zł grzywny Finał kieleckiego procesu aferzystów skórzanych

KIELCE (PAP). — 21 bm. o godzinie 23.30 Sąd Wojewódzki w Kielcach po rozpatrzeniu w trybie doraźnym sprawy przestępstw ze „słynnej „skórzanej” afery kieleckiej — rozpoczął odczytywanie wyroku. Zakończenie odczytywania wyroku, dotyczącego 16 przestępców członków szajki ze Spółdzielni „Przyszłość” z Radomia, „Garbarz” z Szydłowca oraz b. urzędników Związku Spółdzielni Skórzanych w Krakowie i w innych nadziednych instytucji tych spółdzielni — nastąpiło o godzinie 0.30 w nocy z 21 na 22 bm.

Sąd Wojewódzki w Kielcach skazał heresia przestępcę szajki, b. wiceprezesa Spółdzielni „Przyszłość” w Radomiu Bolesława Dedo na karę śmierci i całkowity przepadek mienia.

Trzem pozostałym członkom „szajki” szajki: Kazimierzowi Woźniakiewiczowi, Ryszardowi Sieczkowi i Eugeniuszowi Stempieniowi sąd wymierzył karę dożywotniego więzienia i po 300 tys. zł. grzywny.

Na karę 15 lat więzienia sąd skazał b. zastępcę prezesa Krajowego Związku Spółdzielni Skórzanych w Krakowie (skazanego już w procesie Gałkiewicza w Warszawie na 12 lat więzienia) — Adolfa Pleśnińskiego; b. prezesa Spółdzielni „Przyszłość”, kierownika Spółdzielni „Garbarz” w Szydłowcu — Janusza Pietrzykowskiego; głównego pasera i odbiorcę kradzionych skór Eugeniusza Sikorską oraz handlarza skór Jerzego Młynczyka. Wszystkim tym skazanym sąd wymierzył grzywnę w wysokości 300 tys. zł.

Na 14 lat więzienia skazano

Najaktualniejszy problem, interesujący dzisiaj tysiące rodzin — gdzie najmniej spędzić

**Noc Sylwestrową?**  
Wybawiamy Was z kłopotu i zapraszamy na imprezę zorganizowaną przez

**„Dziennik Łódzki”**  
dla swoich Czytelników na powitanie Nowego Roku. Przyjdźcie do Hali Sportowej

**Węgierską Rewię na Łódzie**  
SZCZEGÓLY JUŻ WKROTCE.

## Na święta śnieg „murowany” ale... w Zakopanem

ZAKOPANE (PAP). — Połoch zapanował wśród turystów, którzy już zarezerwowali miejsca na okres świąteczny w Zakopanem. Wiąca z Tatr, które re donosiły o szalejącym tu halnym wietrze i gwałtownie topniejącym śniegu pociągnęły za sobą setki telefonów z całego kraju do FWP, Orbisu, PTT-K, z pytaniami o pogodę i czy będzie na święta śnieg.

Jak twierdzą miejscowi znawcy pogody — opierając się na znakach na niebie i ziemi — śnieg będzie na święta w Zakopanem na pewno.

21 bm. w południe, w Tatrach zaczął słabnąć wietrzyk tu od 5 dni halny wiatr. W górach rozpoczęły się opady śniegu, a w mieście — deszczu. Na Kasprowym Wierchu zanotowano temperaturę minus 3 stopnie oraz pokrywę śniegu o grubości 56 cm.

Wszystko wskazuje na to, że w ciągu najbliższych dni nastąpi w Tatrach dalsza obniżka temperatury.

## Z łódzkiej Elektrociepłowni

### Milionowa giga poszła w świat

Niezwykle miłą uroczystością obchodzili wczoraj Elektrociepłownia im. Lenina z okazji

## Dyplomy i premie pieniężne otrzymali twórcy planu przestrzennego ŁÓDZI

Jak już informowaliśmy w sprawozdaniu z sesji RN m. Łodzi — nagroda i stopnia w dziedzinie planowania przestrzennego za projekt planu ogólnego m. Łodzi, który został zatwierdzony ostatnio przez Komitet Ekonomiczny Rady Ministrów — przyznana została zespołowi w Miejskiej Pracowni Urbanistycznej, kierowanemu przez mgr inż. arch. Cypriana Jaworskiego, członkowie zespołu: mgr inż. arch. C. Jaworski, mgr inż. arch. Z. Wysocki, mgr inż. arch. E. Budlewski, przy współpracy mgr inż. arch. H. Wachowiaka, mgr K. Bieleckiego, mgr inż. B. Markiewicza, mgr inż. arch. W. Balda — otrzymali ostatnio w Sali Kolumnowej Rady Ministrów w Warszawie dyplomy oraz premie pieniężne.

Nagrody za wybitne prace w dziedzinie twórczości urbanistycznej i architektonicznej przyznawane są przez Komitet Budownictwa, Urbanistyki i Architektury — corocznie.

## Z zemsty za odmowę odstąpienia działki rolnej

### Podpalił dom i spowodował śmierć dwóch osób

RZESZÓW (PAP). — 21 bm. przed Sądem Wojewódzkim w Rzeszowie rozpoczął się — w trybie doraźnym — proces przeciwko groźnemu podpalaczowi — 31-letniemu Janowi Tacynowi, pochodzącemu ze wsi Pełna, pow. Gorlice, a zamieszkałemu ostatnio w Zielonej Górze.

Jan Tacyń oskarżony jest o rozmyślne podpalenie domu Emila Wolkowicza w Pełnej. W planowanym domu ponieśli straszną śmierć żona Wolkowicza — Stefania oraz 13-letni synek — Adam. E. Wolkowicz oraz dwaj synkowie zdołali uratować się, odnosząc jed-

nak ciężkie obrażenia ciała. Spłonęło całe gospodarstwo Wolkowiczów wraz z inwentarzem, a także sąsiednie zabudowania. Pożoga, ze względu na silny wiatr — groziła dalszym domostwem.

Zbrodnicze, wykonane z całkowitą premedytacją i przygotowane od dłuższego czasu podpalenie było — jak wynika z pierwszych zeznań — spowodowane chęcią zemsty oskarżonego za odmowę odstąpienia działki rolnej.

W toku procesu przesłuchanych zostanie około 50 świadków. Rozprawa potrwa trzy dni.

wych technologii. Produkcja tego resortu wzrosnąć ma w porównaniu z br. o 16 proc. Bardzo poważnie rozwinięta produkcja nawozów. Pomimo to potrzeby rolnictwa na wyroby chemiczne nie będą jeszcze w pełni zaspokojone.

O konieczności szybkiej intensyfikacji eksportu mówił m. in. pos. Kuziński. Stwierdził on, że zadania podniesienia poziomu eksportu maszyn i urządzeń konsumpcyjnych artykułów przemysłowych o 30 proc. są w pełni realne. Mogą one być nie tylko wykonane, ale i przekroczone.

Mówca wysunął szereg postulatów dotyczących działalności handlu zagranicznego i jego współpracy z przemysłem.

Pos. S. Stomma w imieniu koła „Znak” wypowiedział się za projektem planu i budżetu. Mówca podzielił się z izbą swymi poglądami na temat szeregu zagadnień, wiążących się ze stosunkiem kościoła do państwa.

Po przerwie obiadowej do godz. 21 przemawiali pos. pos. S. Klejnik (ZSL), A. Wojtyś (bezp.), L. Szymoniak (ZSL), F. Widy-Wirski (PZPR), J. Miodoński (bezp.), J. Kędzierski (bezp.), P. Wrzeszcz (ZSL), S. Kurowski (PZPR), L. Słowik (PZPR), J. Kononowicz (bezp.), W. Gawlas (SD), A. Grzywa (PZPR) oraz S. Zajaczek (SD).

Dyskusja popołudniowa koncentrowała się na problemach rolnictwa i gospodarki leśnej, a następnie na sprawach

**Gwiazdkowy prezent NTU 303-04 dla panów DZIŚ**  
W GODZ. 14—15.30 SPOTKANIE DLA CZYTELNIKÓW NA TEMAT:

**„Adam w karnawale i na co dzień”**  
MOŻNA PYTAĆ O WSZELKIE SZCZEGÓLY NAJNOWSZEJ MODY MĘSKIEJ ODPOWIADAĆ BĘDZIE **MICHAŁ GAŁKIEWICZ**  
ARTYSTA - PŁASTYK PROJEKTANT CENTRALNEGO LABORATORIUM PRZEM. ODZIEŻOWEGO TELEFON 303-04!

## W czasie świąt szklany ekran zabawi dorosłych i młodzież

WARSZAWA (PAP). — Świąteczny program telewizyjny upłynie pod znakiem filmu.

Tak więc 25 bm. telewizyjne obejrze film produkcji włoskiej „Siedmiu złodziei” (wyswietlany już w naszej TV), francuski melodramat „Chcę być gwiazdą”, z serii „Disneyland” — „Prezenty gwiazdkowe kaczora Donalda” oraz polską krótkometrażówkę „Od Magambos do Copacabany” (reportaż z Brazylii).

Z innych pozycji w programie tego dnia należy wymienić transmitowaną z Katowic „Bajadere” Kalmána w wy-

konaniu zespołu Operetki Gliwickiej, „Świąteczna biesiada”, w której wystąpi m. in. Zespół Pieśni i Tańca „Wielkopolska” oraz widowisko ku kielkowe dla dzieci pt. „Na jagody” wg Konopnickiej.

W drugim dniu świąt wyświetlane będą dwa filmy archiwalne: polski „Ada to nie wypada”, amerykański — „Nauczyciele tańca” z Filipem i Flapem, wyprodukowany przez TV angielską obraz z serii „Cztery sprawiedliwi” pt. „Włamywacze” oraz najnowsze wydanie Polskiej Kroniki Filmowej.

Pozostały program tego dnia przeznaczony jest w przeważającej części dla dzieci i młodzieży. Będą to takie pozycje, jak „Miś z okienka”, „Klub myszki Miki”, występy baletu dziecięcego, oraz teleturniej pt. „Wybieramy rodzynki”.

Dla starszych widzów przygotowywany jest połączony z wielkim konkursem świątecznym (szczegółowy konkursu stanowią niespodzianki), program rozrywkowy pt. „Co kto lubi” z udziałem m. in. Ireny Kwiatkowskiej, Sławy Przybylskiej, Hanny Rek, Edwarda Dziewońskiego, Tadeusza Fijewskiego, Włodzisława Glińskiego i Jerzego Połomskiego.

## Zgromadzenie Ogólne NZ zakończyło pierwszą część obrad

# Zachód gra na zwłokę

## Najpilniejsze sprawy: rozbrojenie, Kongo — odłożone do przyszłego roku

**NOWY JORK (PAP).** — W Nowym Jorku zakończyła się w środę, 21 grudnia pierwsza część obrad XV sesji Zgromadzenia Ogólnego Narodów Zjednoczonych. Zgromadzenie Ogólne NZ wznowi obrady XV sesji w dniu 7 marca 1961 roku.

### DEBATA KONGIJSKA

Mocarstwa zachodnie, torpedując we wtorek uchwalenie

## 100 tys. zł nagrody za pomoc w odzyskaniu skradzionych obrazów

**WROCLAW (PAP).** — We Wrocławiu wręczona została nagroda pieniężna za pomoc w ujęciu sprawców kradzieży oraz odzyskaniu cennych obrazów z Muzeum Śląskiego. Wiesława R., której informacje pozwoliły wykryć sprawcę przestępstwa, otrzymała 100 tys. zł. Jak wiadomo, złodziej obrazów Janusz Kloc, skazany został na karę wieloletniego więzienia.

## Obrońca Eichmanna żąda 1500 dolarów miesięcznie

**LONDYN (PAP).** — Zachodniomocniński adwokat Servatius, który zamierza podjąć się obrony zbrodniarza niterowskiego Adolfa Eichmanna, spotkał się we wtorek dwukrotnie ze swym klientem. Przy rozmowie obecny był oficer policji izraelskiej.

W rozmowie z przedstawicielami prasy, Servatius oświadczył, że proces Eichmanna trwać będzie przynajmniej dwa miesiące. Dołychezasowe zeznania oskarżonego wypełniły już około 4 tysięcy stron. Koszty obrony Servatius oblicza na 1500 dolarów miesięcznie.

## Rząd Ghany rozszerza planowanie gospodarcze i kontrolę nad ekonomią kraju

**PARYŻ (PAP).** — Jak podaje z Akry korespondent Agencji France Presse, w stolicy Ghany odbyło się wspólne posiedzenie rządzącej partii ludowej, kongresu związków zawodowych, rady rolników oraz narodowej rady gospodarki zespolowej.

Na posiedzeniu tym podjęto decyzję w sprawie rozszerzenia planowania gospodarczego oraz

zmocnienia kontroli rządu nad gospodarką Ghany. Przyjęto również zalecenia w sprawie utworzenia rady do spraw planowania, banku rozwoju, rządowego towarzystwa handlowego dla kontroli nad importem ważniejszych towarów, urzędu do zbytu diamentów oraz w sprawie wprowadzenia monopolu państwowego na skup złota.

Wzmocnienia kontroli rządu nad gospodarką Ghany. Przyjęto również zalecenia w sprawie utworzenia rady do spraw planowania, banku rozwoju, rządowego towarzystwa handlowego dla kontroli nad importem ważniejszych towarów, urzędu do zbytu diamentów oraz w sprawie wprowadzenia monopolu państwowego na skup złota.

**WYBORY DO RADY BEZPIECZEŃSTWA**  
Po zakończeniu debaty kongijskiej, Zgromadzenie Ogólne NZ przystąpiło do wyborów szóstego nieistniejącego członka Rady Bezpieczeństwa, na miejsce opróżnione przez Włochy. Poprzednich 13 głosowało w tej sprawie nie dając rezultatu.

Ostatecznie Liberia i Irlandia osiągnęły porozumienie w sprawie przewzięcia imputacji. Porozumienie to przewiduje, że dwuletni mandat podzielą między siebie oba te państwa. Liberia zasiadać będzie w Radzie Bezpieczeństwa w 1961 roku, a Irlandia w 1962 roku.

Po tym oświadczeniu, w kolejnym, czternastym głosowaniu Liberia wybrana została członkiem Rady Bezpieczeństwa 76 głosami na 65.

**UCHWALENIE REZOLUCJI W SPRAWIE ROZBROJENIA**  
Z kolei w środę, we wczesnych godzinach porannych Zgromadzenie Ogólne przystąpiło do głosowania nad rezolucjami w sprawie rozbrojenia. 68 głosami przy 26 wstrzymanych się, uchwalono projekt rezolucji przedstawiony przez

Irlandię, wzywający mocarstwa zachodnie, by nie przekazywały broni atomowej państwom, które jej nie posiadają i nie mają możliwości jej produkowania. Żaden głos nie padł przeciwko rezolucji.

83 głosami, przy 11 wstrzymujących się i czterech nieobecnych uchwalono projekt rezolucji przedstawiony przez Austrię, Indie i Szwecję. Przewodniczący nie padł ani jeden głos. Rezolucja ta wzywa państwa uczestniczące w konferencji atomowej w Genewie, by możliwie szybko zawarły układ w sprawie zakazu doświadczeń nowych eksplozji nuklearnych by w dalszym ciągu dobrowolnie powstrzymywały się od dokonywania takich eksplozji.

## Osiągnęliśmy najwyższy poziom pogłowia bydła oraz trzody chlewnej i drobiu

**WARSZAWA (PAP).** — Wiceminister rolnictwa — Stanisław Gućwa w wywiadzie udzielonym przedstawicielowi PAP przedstawił perspektywy rozwoju hodowli zwierząt gospodarskich w 1961 r. Podkreślając na wstępie, że grudnia stwarza okazję do pewnego rodzaju podsumowania dorobku ostatnich 12 miesięcy, wiceminister stwierdził, że uzyskane w br. rezultaty w produkcji zwierzęcej były dobre, bo osiągnięliśmy najwyższy poziom pogłowia bydła, trzody chlewnej i drobiu.

## Drugi dzień debaty sejmowej

(Dokończenie ze str. 1)

ne gospodarowanie funduszami budżetowymi na rozwój oświaty, po to, by zapewnić jak najwięcej nowych miejsc przede wszystkim w szkolnictwie średnim. Przemówienie pos. A. Wojtyśki, który poruszył wiele zagadnień i wskazał na osiągnięcia uzyskane przez Sejm w obecnej kadencji, zawierało szereg akcentów krytycznych. Zdaniem mówcy nie zrobiono dostatecznego wysiłku w celu dalszego upowszechniania oświaty i kultury. Opinia ta spotkała się z ostrą polemiką m. in. pos. Gawłasa. Przyminał on ogromne osiągnięcia uzyskane na polu upowszechniania oświaty i nauki, wyrażając żal, że pos. Wojtyśki ich nie dostrzegł.

Następnie przemawiali pos. pos.: S. Koper (PZPR), A. Tarniewicz (ZSL), S. Ostński (PZPR), oraz J. Szezechor (ZSL). Ogółem od początku debaty budżetowej w dyskusji zabralo głos 38 mówców. W czwartek, 22 bm. kontynuowana będzie debata budżetowa, a po jej zakończeniu Sejm rozpatrzy projekt ustawy o zmianie Konstytucji PRL i o uzupełnieniu i zmianie niektórych przepisów prawa wyborczego.

## Przewodniczący ChRL złoży wizytę w Kambodży

**PEKIN (PAP).** — Agencja Nowych Chin opublikowała tekst wspólnego oświadczenia przewodniczącego ChRL, Liu Szao-tsi i szefa państwa kambodżańskiego, księcia Norodoma Sihanouka.

Oświadczenie wskazuje, że między przewodniczącym ChRL Liu Szao-tsi i premierem Rady Państwowej ChRL Czou En-laiem a szefem państwa Kambodży, księciem Norododem Sihanoukiem odbyły się rozmowy, w czasie których obie strony dokonały wymiany poglądów na temat problemów dotyczących obydwojch krajów oraz sytuacji międzynarodowej.

Aby pomóc Królestwu Kambodży w jeszcze szybszym rozwoju niezależnej gospodarki narodowej, między rządami Chin i Kambodży podpisano nowe porozumienie o współpracy technicznej i gospodarczej.

Książę Norodom Sihanouk zaprosił przewodn. ChRL Liu Szao-tsi do złożenia wizyty w Kambodży. Przewodniczący Liu Szao-tsi przyjął to zaproszenie.

## Łódzkie zjednoczenia przemysłowe

### Pięć przed dwunastą

**— ZJEDNOCZENIE PRZEMYSŁU ODZIEŻOWEGO?**  
— Tak. Przy aparacie naczyń, inż. Waksman. Jak wyglądamy z planem? Lada dzień wykonamy ogólny roczny plan produkcji. W ogóle dobiegający końca rok był dla nas pomyślny, o wiele pomyślniejszy niż rok ubiegły, w którym to mieliśmy obrzydliwie kłopoty z zaopatrzeniem w tkaniny.

**— Poprawiła się jakość tkanin?**  
— Tak i to znacznie. A poza tym decyzją resortu przyznano nam większe normatywy tkanin co pozwoliło na elastyczniejszą i lepszą pracę przedsięwzięcia.

**— Które zakłady otrzymały w br. Znak Najwyższej Jakości?**  
— Najprawdopodobniej (jak nam oświadczył inż. Romanowski z Biura Znaków Jakości) „trójkatny znaczek z jedyńką w środku” otrzymają: łódzka „Telimena” i Warszawskie ZPO im. 17 Sierpnia. Do Znaków Najwyższej Jakości pretendują: ZPO im. Próchnika, ZPO w Tarnowskich Górach i ZPO w Krakowie.

**— A jakie nowości przygotowuje przemysł odzieżowy na rok 1961?**  
— Więcej odzieży modelowej. Obok „Telimeny” rozwiniemy produkcję modelowej odzieży młodzieżowej w ZPO im. Obr. Warszawy, sportowej — we Wrocławiu i eleganckich ubrań męskich w Bytomiu.

**— I na zakończenie jeszcze jedno pytanie. W sprawie eksportu polskiej konfekcji za granicę...**  
— W tym roku mieliśmy eksport odzieży większy niż przez wszystkie ubiegłe lata razem wzięte. Wykonaliśmy go dobrze. Najlepszym dowodem, że w nowym roku plan eksportu w branży odzieżowej wzrasta o ponad 20 proc. Eksportować będziemy konfekcję do Związku Radzieckiego oraz do krajów zachodnich.

**— ZJEDNOCZENIE PRZEMYSŁU BAWELNIANEGO? JAK WYGLĄDĄCIE Z PLANEM?**  
— W dziale tkanin roczny plan produkcji mamy już wykonany. Dziś lub jutro spodziewamy się wykonania planu w dziale wykończalni. Do mety dobiega też i przedziałnia cieniokopredna. Natomiast przedział

nia średnioprzednia plan roczny wykona najprawdopodobniej dopiero po świętach.

**— ZJEDNOCZENIE PRZEMYSŁU DZIEWIARSKIEGO? CO U WAS SLYCHAĆ NA 5 MINUT PRZED DWUNASTĄ?**  
— Nieźle. Około 29 bm. kończymy roczny plan produkcji w całej naszej branży. I to tak plan wartościowy jak i ilościowy.

**— Które zakłady są najbliższe mety?**  
— ZPDZ im. E. Plater, im. Duracza, im. Wojska Polskiego i Śródmiejsko - Łódzkie ZPDZ.

**— Jakimi mieliście w tym roku najtrudniejszy orzech do zgryzienia?**  
— Surowiec, surowiec, i jeszcze raz surowiec. Stałe braki przędzy i jej zła jakość (zarów no przędzy bawelnianej, jak i wełnianej oraz steolonowej z Gorzowa) poważnie utrudniały robotę.

**— Jakie niespodzianki przygotowujecie na nowy rok produkcyjny?**  
— Sweterki z akrilanu (modne, puszyste) oraz dzianinę sukienkową na metry. Będą tego jednak, jak na początek, niewiele, raczej ilości.

## Śniegi w Anglii

**LONDYN (PAP).** — W 20 hrabstwach Wielkiej Brytanii spadły w nocy z wtorku na śniegi. W innych okolicach zanotowano również gwałtowne opady deszczu, które wolały powódź w Anglii południowo-wschodniej.

Najbardziej niebezpieczną sytuacją wytworzyła się w hrabstwach Oxford i Gloucester, gdzie pięciocentymetrowa pokrywa śnieżna spowodowała oblodzenie szos. W kilku miejscowościach drogi zostały zalane na wysokość 90 centymetrów.

## Załoga ZPB im. Dubois wyprodukuje do końca roku:

- ☆ 520 tys. m tkaniny
- ☆ 54 tys. kg przędzy

Jak się dowiadujemy, załoga ZPB im. Dubois wykonała plan roczny w dniu 21 grudnia, na 8 dni przed terminem. Do końca roku tkaczce zamierzają wyprodukować dodatkowo 520 tys. metrów tkaniny o wartości 2,600 tys. zł.

Również przedziałnia średnioprzednia tych samych zakładów wykona plan roczny w dniu dzisiejszym na 7 dni przed terminem. Do końca roku załoga przedziałni średnioprzedniej wyprodukuje dodatkowo 54 tys. kg przędzy o wartości 1,836 tys. zł.

## Motocykle i wczasy dla oszczędzających

19 i 20 grudnia br. odbyło się w Warszawie losowanie książeczek turystycznych i motocyklowych PKO. Mieszkańcom Łodzi i województwa przypadły w udziale trzy 14-dniowe bezpłatne skierowania na wczasy w Krynicę i Zakopanem na książeczki nr nr: 42.456 UOZ, 42.800 UOZ, 42.548 UOZ oraz 6 motocykli na książeczki nr nr: 537.620, 538.094, 536.821, 432.574, 535.883 i 538.008. Ogółem mieszkańcy Łodzi i województwa wylosowali już na książeczki oszczędnościowe PKO 149 motocykli.

**DZIS UKAZAŁY SIĘ NOWE „ODGŁOSY” NAJCIEKAWSZY NUMER ŚWIATA POWIEKSZONY, A KOSZTUJE TYLKO I ZŁOTY.**

- DWA KONKURSY
- DWUTYGODNIOWY POBYT W MEKSYKU
- PRZESTROGI PRZED ŚMIERCIA
- REWIA GWIAZD
- O BOCIANACH, MIŁOŚCI...

## Po orbicie przebiegającej nad biegunami kraży nowy satelita wystrzelony przez Amerykanów

**NOWY JORK (PAP).** — We wtorek, w późnych godzinach wieczornych z bazy Vandenberg w Kalifornii, amerykańskie siły lotnicze wystrzeliły nowego sztuczny satelitę Ziemi — „Discoverer-19”. Satelita umieszczony został na orbicie okołoziemskiej przy pomocy 24-metrowej rakiety „Atlas-Agena”. „Discoverer-19” ważyący 950 kg okrąży kule ziemską w ciągu 93 minut po orbicie przebiegającej nad biegunami. Apogeum nowego sztucznego satelity wynosi 640 km, a perigeum 210 km.

Głównym celem nowego sztucznego satelity jest dokonywanie pomiarów promieniowania podczerwonego. Uzyskane dane przekazywane są przy pomocy aparatury radiowej na Ziemię. Baterie satelity działają tylko 3-4 dni.

Z bazy raketowej na Przylądku Canaveral wystrzelony został we wtorek pocisk międzykontynentalny „Titan”. Start pocisku z wyrzutni odbył się normalnie, natomiast nie odpalił drugi człon rakiety, w związku z czym próba zakończyła się fiaskiem.

## Radio i telewizja

### PROGRAM I

#### CZWARTEK, 22 GRUDNIA

7.00 Stan pogody i dziennik poranny, 7.10 Przegląd prasy, 7.20 Skrzynka poszukiwania rodzin, 7.30 PCK, 7.35 Muzyka poranna, 7.45 „Błękitna sztafeta”, 8.00 Stan pogody i wiadomości, 8.05 Muzyka poranna, 8.35 Muzyka aktualna, 9.00 „Baśń o rybaku i złotej rybce”, 9.20 (L) Transkrypcje orkiestrowe popularnych utworów, gra orkiestra LRPR pd Henryka Debischa, 10.00 „Rehabilitacja — znaczący powrót do życia” — pogadanka, 10.10 Muzyka operowa, 10.50 Audycja aktualna, 11.00 Anegdota A. Siergiejewa, 11.30 Koncert orkiestr rozrywkowych, 12.05 Stan pogody i wiadomości, 12.15 Muzyka ludowa narodów radzieckich, 12.30 „Rolnicy kwadrans”, 13.00 Aud. dla klas V-VII z cyklu „Icne kartki”, 13.30 Koncert dla wszystkich, 14.00 „Z metod i piosenka przez świat”, 14.50 „Postępowanie w gospodarstwie domowym”, 15.01 Informacja, 15.10 (L) Amatorskie zespoły przed mikrofonem, 15.30 Poematy symfoniczne Liszta i Smetany, 16.00 Wiadomości, 16.05 Magazyn Ziemi Zachodniej, 16.25 Chwila muzyki, 16.30 (L) „Zagadki muzyki”, w op. B. Basiakiewicza, 17.00 Z najpiękniejszych operetek, 17.30 Z życia Związku Radzieckiego, 18.00 Wiadomości.

18.05 Reportaż literacki, 18.25 Radiowy kurs języka angielskiego, 18.40 Radioreklama, 19.00 Gra sekret PR, śpiewa J. Antepowicz, 19.10 tenor, 19.30 „Książki”, 19.45 na was czekała”, 20.00 Stan pogody i dziennik wieczorny, 20.25 Wiadomości sportowe, 20.30 Tańce polskie, 20.45 Audycja dla młodzieży wiejskiej, 21.00 Koncert estradowy muzyki rozrywkowej, 22.00 Odtworzenie fragmentu recitalu śpiewaczego Gerarda Souzay, 22.25 Muzyka taneczna, 23.00 Ostatnie wiadomości.

### PROGRAM II

7.30 Dziennik poranny, 7.40 Przegląd prasy, 7.50 Muzyka poranna, 8.30 Wiadomości, 8.45 (L) Koncert rozrywkowy orkiestry mandolinowej LRPR pd E. Ciukczy, 9.15 Soliści z orkiestry, 9.30 Wigancka tang, 10.20 „Spółzwa brama”, 10.50 (L) „Archiwalia i aktualia”, 11.20 (L) Magazyn dla wsi, 11.40 (L) Muzyka popularna, 12.05 Stan pogody i wiadomości, 12.15 O problemach budownictwa, 12.30 Pieśni ludowe, 12.45 Radiowy kurs języka francuskiego, 13.00 (L) Informacja, 15.05 Utwory fortepianowe, 15.30 Dla dzieci aud. si. muz. pt. „Pięć minut i nał profesor”, 15.00 Onkiesy, soliści i zespoły w repertuarze rozrywkowym, 16.40 „Piękność wśród ludzi” — fragment powieści, 17.05 (L) Audycja aktualna.

17.20 (L) Koncert żywych, 18.00 (L) Łódzki dziennik radiowy, 18.15 (L) R-dziennik, 18.25 Muzyka i aktualności, 18.50 Audycja aktualna, 19.00 Wiadomości, 19.05 Uniwersytet Radiowy — „Co przeczytać”, 19.15 (L) Rewia słynnych orkiestr rozrywkowych, 19.55 (L) Magazyn młodzieżowy, 20.25 „Pełnym głosem o sprawach młodzieży”, 20.45 Polki i walce J. Straussa, 21.00 „Z kraju i ze świata”, 21.27 Kreczka sportowa, 21.40 Muzyka nocna, 22.10 „Dziewczyna z każdego portu” — fragm. pow. M. Lopeza, 22.40 Miedz. Uniwersytet Radiowy — „Osiągnięcia ostatniego dziesięciolecia w nauce”, 23.45 Muzyka taneczna, 23.50 Ostatnie wiadomości.

### TELEWIZJA

18.00 „Nauczyciele” — program publicystyczny (L) —  
18.30 Łódzka Kronika Film. (L)  
18.35 Program rozrywkowy dla młodzieży (W)  
19.30 Dziennik telewizyjny (W)  
20.00 Polska Kronika Film. (W)  
20.10 Z cyklu: „Fakty i poglądy” program nt. „Miejsce złołotki” (W)  
20.50 „Szukam ojca” — film fab. prod. radz. od 12 lat (L)

W dniu 19 grudnia 1960 roku zmarł  
**Władysław Kędzierski**  
dlugoletni pracownik Zjednoczenia Przemysłu Skórzanego.  
Pogrzeb odbędzie się dnia 22 grudnia 1960 roku o godz. 14 na cmentarzu w Ozorkowie.  
DYREKCJA, RADA MIEJSCOWA, KOLEŻANKI I KOLEDZY ze ZJEDNOCZENIA PRZEMYSŁU SKÓRZANEGO,  
6480-K

Kol. JÓZEFOWI STRIMIŃSKIEMU z powodu zgonu  
**OJCA**  
wyrazy serdecznego współczucia składają  
KIEROWNICTWO, PODSTAWOWA ORGANIZACJA PARTYJNA, RADA MIEJSCOWA i WSPÓLPRACOWNICY z INSTYTUTU PRZEMYSŁU ORGANICZNEGO w ZGIERZU.  
6479-K

Nasz Telefon Usługowy  
303-04

CZYNNY CODZIENNIE,  
OPROZC SOBÓT  
W GODZINACH 10-12

### PRZEPROWADZKI PRACUJĄCYCH

M. S.: Czy na okres przeprowadzki pracownicy przysługują dni wolne, w jakiej ilości?

RED.: O zwolnieniu na okres przeprowadzki nie wspominają przepisy gwarantujące pracownikom zwolnienie płatne, okolicznościowe. Jeżeli jednak przeprowadzki nie można dokonać poza godzinami pracy, pracownik powinien to uzasadnić kierownictwu, które może udzielić mu zwolnienia bez prawa do wynagrodzenia (w oparciu o uchwałę nr 327 Rady Ministrów z 16. VIII. 1937 r.) w z góry ustalonym terminie.

### GDY NIEDOMAGA OGNIWO DETALU

KWIECIEŃ: Dlaczego za takim banalnym artykułem jak płótno krawieckie, klient na próżno musi czynić poszukiwania.

RED.: Jak się okazuje, w tej chwili hurtownia wojewódzka ma od kilku dni na składzie 17 tys. metrów tego artykułu i w zaprzykrzeniu się w ten artykuł nie ma trudności. Najlepszą więc odpowiedzią na pytanie Czytelniczki będzie uzupełnienie w sklepach detalicznych tego nieuzasadnionego braku.

### UMOWA W CZASIE CHOROBY

CZYTELNICZKA: Czy pracownik, którego choroba przedłuża się ponad 3 miesiące i który od zakładu nie otrzymał wypowiedzenia, ma nadal prawo do wynagrodzenia?

RED.: Ustalenie upływu 3 miesięcy jest ważne dla uprawnień pracownika umysłowego. Uzasadnia bowiem zaprzestanie wypłacania wynagrodzenia, a ponadto pozwala na rozwiązanie z nim umowy o pracę bez wypowiedzenia (zakłady jednak najczęściej stosują formalne wypowiedzenie). W wypadku, gdy komisja lekarska orzeknie, że dalsze leczenie jest konieczne, pracownik przechodzi na zasiłek chorobowy WZUS.

### DELEGAT — REPRESENTANT WYBORCÓW

S. D.: Czy delegaci na konferencje sprawozdawczo-wyborcze do rad zakładowych i rad robotniczych mogą wysuwać i wybierać do tych organów członków zalogi nie będących delegatami?

RED.: Nie. Jedynie delegaci, których grupy pracownicze, czy oddziały z całym zaufaniem wybrały jako przedstawicieli zalogi, mogą być typowani i wybierani (w tajnym głosowaniu) do władz związkowych. Podawanie dodatkowych kandydatów, przekreślałoby sens wyborów delegatów, a poza tym uniemożliwiłoby sprawne przeprowadzenie wyborów — nie wiadomo byłoby, czy nieobecny na konferencji kandydat przyjmuje kandydaturę itp., itd.

### POSZUKIWANE SPECJALNOŚCI

CZYTELNIK: Chciałbym rozpocząć studia w Studium Nauki o Filmie. Jakie specjalności są w tej chwili najbardziej poszukiwane?

RED.: Przedmiotami, do których potrzeba największej wykwalifikowanych specjalistów są: prace ręczne, śpiew oraz WF (w tym roku powstał przy SN przy ul. Perla 11 wydział kształcący nauczycieli WF dla szkół podstawowych).

### ZACZĄTKI HODOWLI

OLECKA: Gdzie można się zapisać w kureczka zalogowej?

RED.: Sprzedaż kurcząt prowadzi Łódzkie Przedsiębiorstwo Wylęgów Drobiu w kilku swoich punktach w pobliżu Łodzi. Zakłady wylęgowe mieszczą się m. in. w Rzgowie przy ul. Rawskiej 8, w Kozłuskach przy ul. Kościuszki 27, w terenie PGR Rzew w Lagiewnikach oraz w Ksawerowie. Wylęgarnie posiadają poza tym wszystkie miasta powiatowe. Każdy z tych punktów rozpoczyna od 1 stycznia przyjmowanie zaliczek na kureczka.

## Piętnastolecie ZPAP

# Łódzka plastyka w służbie społeczeństwa

Przed wojną życie literackie pulsowało w Łodzi rytmem nader słabym. Natomiast już w tym czasie miasto nasze było dość poważnym skupiskiem artystów, reprezentującym najrozmaitsze kierunki: zarówno tradycyjne jak i awangardowe (Władysław Strzemiński, twórca „unizmu“).

Wprawdzie wojna i tu wyrywała poważne szczyby — niemniej łódzki ośrodek plastyczny wzmocnił się po jej ukończeniu, dzięki napływowi artystów z najrozmaitszych miast Polski, a przede wszystkim ze stolicy.

Aczkolwiek wielu z nich wróciło potem do Warszawy, niemniej miasto nasze pozostało w dalszym ciągu wielkim skupiskiem artystów. Na moment ten złożyło się wiele czynników, a m. in. powstanie Wyższej Szkoły Sztuk Plastycznych, która to uczelnia opuściła wielu młodych, utalentowanych artystów.

Związek Polskich Artystów Plastyków — Oddział Łódzki, liczy w tej chwili 287 członków grupujących się w sekcjach: malarskiej, graficznej, rzeźbiarskiej i architektury wnętrz. Jedni z nich znani są jako utalentowani stalugowcy, a równo cześnie pracą i inwencją innych, którzy związaali się z przemysłem, sprawia, że coraz bardziej interesujący jest poziom tkanin różnego typu, opuszczających nasze fabryki tekstylne. Inni wreszcie współpracują przy tworzeniu wystrojów architektonicznych budujących się w tej chwili gmachów itd.

Obecnie ZPAP w Łodzi obchodzi 15-lecie swego istnienia. Warto więc zbliansować bodaj pokrótce klubną działalność jubilat.

Zacznijmy od tego, że Związek walnie przyczynia się do upowszechnienia sztuki plastycznej w naszym mieście, jako że w ciągu 15 lat swego istnienia zorganizował około 500 wystaw, które obejrzało 2 miliony osób i to nie tylko w Łodzi, ale również i w innych miastach Polski.

Artysty łódzcy brali udział w oprawach plastycznych wielu wystaw i targów krajowych (Poznań, Wrocław) oraz zagranicznych; w Mo-

skwie, Berlinie, Brukseli, Paryżu, Mediolanie, dalej Bułgarii, Jugosławii, Turcji itd., otrzymując na zagranicznych wystawach chlubne wyróżnienia i złote medale.

Własnym nakładem pracy zorganizowali oni swoją Doświadczalną Pracownię Graficzną (drukującą artystyczne pocztówki, etykiety, plakaty) oraz Doświadczalną Pracownię Plastyczną, gdzie projektuje się wnętrza sklepów, świetlic, wystaw sklepowych i realizuje wszelkiego rodzaju prace wchodzące w zakres sztuki użytkowej. Posiadają również przy ul. Piotrkowskiej 102 sklep,

w którym odbywają się kiermasze sztuki użytkowej.

— Na jaki moment kładziecie w tej chwili w pracy swojej zasadniczy nacisk? — zapytujemy przewodniczącą Komisji Rewizyjnej Związku, cenionego malarza łódzkiego Kazimierza Pieniążka.

— Chyba na fakt, o którym nie tak dawno pisała wasza „Panorama“, że Związek nasz nawiązuje coraz bardziej ożywione kontakty z łódzkim społeczeństwem. W porozumieniu z Komitetem Łódzkim PZPR oraz Wydziałem Kultury Prez. RN prowadzimy akcję upowszechnienia kultury pla-

stycznej wśród najszerzych mas. I tak ostatnio zorganizowaliśmy w lokalu świetlicy fabryki WIFAMA oraz w świetlicy ZSK na stacji Łódź Kaliska wystawy malarstwa i grafiki, przy czym mamy w projekcie wiele dalszych imprez tego typu. Dodam tu, że w porozumieniu z Kuratorium szkolnym postanowiliśmy również w maju lub w czerwcu uruchomić wystawę sztuki dzieci, przy czym najcenniejsze prace wydamy w formie pocztówek.

— To są wasze najcenniejsze osiągnięcia. A bolączki?

— Aczkolwiek bardzo życzliwa opieka otaczają nas zarówno partia jak i Prezydium Rady Narodowej, wciąż jeszcze niektórzy z naszych kolegów utyskują na złe warunki mieszkaniowe i brak dostatecznej ilości pracowni.

Tyle nasz informator.

Od siebie dodam, że nie została również rozwiązana sprawa przebudowy galerii sztuki.

Podjęcie tu ze strony miasta bardziej konkretnej decyzji, byłoby w jego strony najwłaściwszym uczuciem 15-lecia istnienia Związku Artystów Plastyków w Łodzi.

T. Woj.

M. JAGOSZEWSKI

## Z inicjatywy młodzieży WSM

# Pierwszy w Łodzi ogólnopolski konkurs muzyczny

PO RAZ PIERWSZY W DZIEJACH KULTURALNEJ ŁODZI ODBĘDZIE SIĘ TU IMPREZA OGÓLNOPOLSKA TEGO TYPU. BĘDZIE TO PIERWSZY KONKURS MUZYKI DAWNEJ.

Wezma w nim udział studenci wyższych szkół muzycznych z całego kraju. Konkurs ten przewidziany jest w ramach obchodów Tysiąclecia Państwa Polskiego i m. in. ma za zadanie popularyzację dawnej muzyki polskiej, chociaż regulamin konkursu przewiduje również wykonania kompozytorów obcych. W ciągu tygodnia trwania konkursu wykonywane będą utwory muzyki preklasycznej, skomponowane do 1780 r. Do konkursu staną studenci grający na instrumentach: fortepianie, klawesynie, organach oraz zespoły: duety, tria, kwartety i kwintety, w których mogą uczestniczyć również instrumenty smyczkowe i wokaliści.

Inicjatywa zorganizowania tej imprezy wyszła od młodzieży łódzkiej WSM — Rady Uczelnianej ZSP, a podjęta przez Rektora uczelni — została niezwykle poparta przez KL PZPR i władze miejskie. W Komitecie honorowym konkursu znajdujemy nazwisko i sekretarza KL PZPR Michalina Tatarakówny-Majkowskiej, przew. Prez. RN Edwarda Kaźmierczaka, kompozytorów i pedagogów muzycznych całego kraju, wódc partyjnych, miejskich i przedstawicieli instytucji muzycznych. Komitetowi przewodniczy minister kultury i sztuki Tadeusz Galiński.

W ciągu trwania konkursu to jest w dniach od 23 do 30 kwietnia 1961 r.) odbędzie się szereg imprez, popularyzujących dawną kulturę polską, a także osiągnięcia młodzieży łódzkiej szkół artystycz-

nych. Obok koncertu inauguracyjnego (w sali Filharmonii) koncertu laureatów, odbędą się koncerty członków jury. Studenci WSTF dadzą wieczór poezji dawnej oraz pokaz etiud słuchaczy wydziału filmowego. Zorganizowane będą wystawy prac młodych artystów i fotografii operatorów WSTF.

## Katastrofa lotnicza nad N. Jorkiem



Straż pożarna gasi pożar w dzielnicy Nowego Jorku — Brooklyn, wywołany zderzeniem w powietrzu dwóch samolotów pasażerskich i spadkiem planujących szczytowo na miasto. Jak wiadomo w katastrofie tej zginęło 136 osób. Fot. — CAF

serce ludzkie w ciągu życia człowieka, wykonuje przeciętnie około 2.600 milionów uderzeń. W tym czasie przepływa przez jego komory co najmniej 155 milionów litrów krwi. Jest to praca równa wysiłkowi uniesienia ciężaru 10 ton na wysokość 16 km. Czy serce ludzkie, ważące tylko ok. 300 gramów, może samo, bez żadnej pomocy, przepompować tak olbrzymią ilość krwi przez ogromną, bardzo gęstą sieć naczyń włosowatych, których długość, gdyby udało się je połączyć w jeden przewód, wyniosłaby ok. 100 tys. km?

To pytanie postawił sobie polski uczonej światowej sławy, prof. dr Leon Manteuffel i rozpoczął badania, które miały na nie odpowiedzieć. Przedmiotem badań prof. Manteuffla stało się zagadnienie, czy oprócz serca istnieją jeszcze inne źródła energetyczne krążenia krwi. W fizjologii istnieje bowiem dotychczas pogląd, że ruch krwi utrzymywany jest dotychczas przez serce, które pracuje jako pompa.

Badania naukowe udokumentowane zostały filmem zrealizowanym w Łodzi przez Wytwórnię Filmów Oświatowych przy reżyserii Jerzego Popiela-Popielki i operatora Józefa Arkusza. Realizacja „Źródła energetycznych krążenia krwi“ trwała półtora roku. Do filmu skonstruowano specjalną, skomplikowaną aparaturę badawczą, opartą na metodach dotychczas, opartą na preparatyce. Ponieważ obserwowanie krążenia krwi u człowieka byłoby niemożliwe, zdjęcie dokonano na czterodniowym zarodku w jaju kurczaka. Realizacja filmu pozwoliła na utralenie na taśmie obserwowanych

fenomenów krążenia. Film, który służy prof. Manteufflowi jako dokumentacja jego tez, potwierdził, że praca serca nie jest jedynym źródłem energii krążenia krwi. Obok niej istnieją dodatkowe czynniki, związane z momentem termicznym. Film udowodnił również, że serce nie jest pompą.

„Źródła energetyczne krążenia

nicy krew, za każdym skurczem serca, posuwa się nieco naprzód, a następnie cofa do punktu wyjścia. Po zmniejszeniu serca, krew nie wylewa się z tętnicy, lecz wyraźnie posuwa się na obwód, a krążenie żyłne utrzymuje się jeszcze bardzo długo. Po odcięciu tętnicy od serca, krew płynie dalej do obwodu krwionośnego, a nawet do naczyń włosowatych. Nie

wyróżniony na XIV Kongresie Międzynarodowego Stow. Filmu Naukowego (AICS).

Duży sukces odniósł też na ostatnim, V Międzynarodowym Festiwalu Filmów Naukowo-Dydaktycznych w Padwie. Reprezentowane tam były 22 kraje, a w Komitecie honorowym zasiadło m. in. 20 rektorów uniwersytetów włoskich. Na 150 nadesłanych filmów zakwalifikowano do wyświetlenia 80, a „Źródła energetyczne krążenia krwi“ zdobyły I nagrodę w kategorii filmów naukowych.

Jest to olbrzymi sukces polskiej nauki i polskiego filmu naukowego, a zaszczyt ten przypadł Łodzi. Warto więc kilka słów poświęcić reżyserowi filmu, Jerzemu Popielowi-Popielkowi. Od dawna specjalizuje się on w filmach o tematyce medycznej, jest członkiem Międzynarodowej Rady Filmu Oświatowego (ICEF), jako jedyny przedstawiciel Polski, ma za sobą 3 nagrody na festiwalach międzynarodowych, a w projekcie dwa dalsze filmy naukowe: „Wrodzony brak zewnętrznej przewodu słuchowego i jego chirurgiczne leczenie“ — na podstawie pracy naukowej prof. dr A. Radziwińskiego, kierownika Kliniki Otolaryngologii AM w Łodzi oraz „Plastyka nosa i policzków“ — na podstawie pracy doc. dr J. Bardacha — kierownika Kliniki Chirurgii Szczękowo-Twarzowej AM w Łodzi, a także dalszą współpracę z prof. Manteufflem. Na warszacie zaś — film z dziedziny higieny psychicznej — „Człowieku, nie irytuj się!“.

Zebrała:

T. WOJCIECHOWSKA

2 miliardy 600 mln uderzeń  
Czy serce ludzkie jest pompą  
Doniosłe znaczenie filmu naukowego  
**Rewelacyjne odkrycie prof. dr Leona Manteuffla**

krwi“, mimo że jest to film par excellence naukowy, dzięki wartościom artystycznym, przejrzystości treściowej i czystości, zrozumiały jest nie tylko dla fachowców, lecz również dla tzw. szerokiego widza. Dobrze się więc stało, że został pokazany w Łodzi, na II Festiwalu Filmów Krótkometrażowych.

Niezwykle interesująca jest sekwencja, ukazująca krążenie przy obniżonej temperaturze zarodka. Np. przy 19 stopniach Celsjusza, mimo że serce pracuje, krążenie w żyłach ulega całkowitemu zatrzymaniu, natomiast w tę-

mogłoby się to dziać, gdyby serce było jedynym źródłem krążenia.

Rewelacyjne odkrycie polskiego uczonego stanowić będzie niewątpliwie przewrót w dziedzinie fizjologii i medycyny. Jego praca opublikowana została w jednym z najpoważniejszych pism medycznych świata, angielskim „Thorax“. Wywołata ona zainteresowanie i gorące dyskusje wśród specjalistów na wszystkich niemal kontynentach. Nie mniejszym zainteresowaniem cieszy się film. Był on wyświetlany już kilkakrotnie w gronie specjalistów w kraju, został

## Investycje i rewizje Solidnie i rzeczowo

Pierwszy etap akcji rewizji inwestycji dobiega końca. Ostatnio zakończono również tę trudną i odpowiedzialną pracę w jednym z największych zakładów przemysłowych Łodzi — w Łódzkich Zakładach Włókien Sztucznych.

W ciągu czterech miesięcy, na 23 posiedzeniach rozpatrzone 39 tematów. A za każdym z tych tematów kryją się złośliwości. I to nie jakieś drobne ilości, bo LZWS to kombinat — olbrzym, zatrudniający kilka tysięcy ludzi, to przy tym zakład w intensywnej rozbudowie, bo włókna sztuczne, to przemysł przyszłości.

— Pracuję już 11 lat w prze myśle — mówi inż. Stanisław Gajdek, zastępca dyrektora do spraw inwestycji — i przyznam się, że jeszcze nigdy dotąd nie zaobserwowałem tak solidnego podejścia do obowiązków. Każdy temat był drobiazgowo opracowany przez specjalne podzespoły, złożone z fachowców, często zapraszanych z zewnątrz. Był to swego rodzaju referencja, uzasadniająca bądź konieczność realizowania planowanej inwestycji, bądź możliwość całkowitej jej skrócenia lub przesunięcia na dalsze lata.

— Na szczególne wyróżnienie zasługują: inż. J. Wiśniewski, inż. M. Klupś, kier. wykonawstwa inwestycji J. Głowacki i sekretarz akcji rewizji E. Sekowiak. Dużo wysiłku włożyli również członkowie kierownictwa komitetu zakładowego partii i rada robotnicza.

— Ogólna wartość inwestycji, objętych rewizją pierwszego etapu wyniosła 80.162 tys. złotych. Kilkanascie pozycji, wartości blisko 25 mln. złotych zwolniono z rewizji, z uwagi na ich stan zaawansowania powyżej 50 proc. Wygospodarowane oszczędności sięgają sumy 7.600 tys. złotych.

I to właściwie wszystko. Oczywiście dyskusyjny może być problem, czy 7.600 tys. zł oszczędności, w porównaniu z 80 milionami, zaplanowanymi, pierwotnie na inwestycje, to dużo lub mało.

Pozostawmy jednak w konkretnym wypadku ów problem na uboczu, bo jakkolwiek głównym celem akcji rewizji inwestycji jest ograniczenie wydatków do rozmiarów rzeczywiste niezbędnych, to przecież z licznych doświadczeń wiemy, jak sprawy te przebiegały w różnych przedsiębiorstwach. Nie zawsze rzeczowo, często po linii najmniejszego oporu, byle po prostu robota te jak najszybciej „odwalić“.

A właśnie Łódzkie Zakłady Włókien Sztucznych pokazały, jak należało to zrobić.

(bin)

# PRZEDŚWIĄTECZNE REKORDY OBROTÓW

## W „Delikatesach“, sklepach spożywczych, wędliniarskich i zabawkarskich



ZAZWYCZAJ HANDLOWCY ZACIERAJĄ Z RADOŚCI RECE, GDY PANUJE RUCH W SKLEPIE CZY W MAGAZYNIE HURTOWYM.

To jednak co wczoraj działo się w Centrali Rybnej — według oświadczenia dyr. Ratajczaka — przeszło najmilsze oczekiwania. Urywały się telefony nie tylko ze sklepów o dostarczenie żywego karpia, ale i zbiorowe zamówienia z różnych instytucji, fabryk, zakładów pracy.

Karpia żywego jest tyle co w zeszłym roku i dlatego dyrekcja dziwi się, skąd ten nagły run? Dzień dzisiejszy i jutrzejszy wykaza, jak rozpróżdżono ryby do sklepów branżowych i punktów sprzedaży. Wiadnie w czwartek i piątek w tej branży spodziewana jest kulminacja.

Gorączka zakupów przedświątecznych, tak jak to przeżywalimy, przerzuciła się ostatnio na sklepy spożywcze. Nieopisany ruch panuje w sklepach delikatesowych. Obrotu dziennie w wielozłoty „Delikatesów“ przekraczają sumę 250 tys. zł.

Wszyscy kierownicy sklepów delikatesowych zgodnie stwierdzają, że największym popo-

tem cieszą się owoce cytrusowe, a zwłaszcza pomarańcze, które poszły jak woda. Miasto nasze oczekuje następnych transportów. Grubo mniejszym popytem cieszą się w „Delikatesach“ wędliny. Tu na odmianę wyjątek stanowią „Delikatesy nr 5“ przy ul. Zachodniej, gdzie 20 bm. sprzedano przeszło tonę szynki, poledwie, baleronów. Idą również we wszystkich Delikatesach i sklepach spożywczych sliwki suszone jurorsławiańskie, rodzynki i figi.

W czwartek i w piątek wszystkie sklepy spożywcze je dnozmianowe otwarte są do godziny 19, dwuzmianowe do 22, zaś sklepy z artykułami przemysłowymi oraz rybne, do godz. 20.

A petyczne wędliny cieszą się przed świętami dużym powodzeniem. Odwiedziliśmy jeden z największych sklepów wędliniarskich MHM-Sródmieście przy ulicy Piotrkowskiej 93 (patrz zdjęcie).

Jak informuje kierownik tego sklepu, p. Mirosław Kędzia, w okresie przedświątecznym sprzedaje się dziennie około 2 ton wędlin, w tym wędzonek około 800 kg. Na ogół sklep jest dostatecznie zapasowany przez dostawców: Spółdzielnię „Wędliniarz“, Zakłady Mięsne w Łodzi i w Pa-

bianicach. Trochę tylko brakuje wędlin trwałych oraz boczków.

Dziennie dokonuje tu zakupów ok. 10 tys. klientów. Jednakże w porównaniu z rokiem ubiegłym nie obserwuje się jakiegos szczególnego tłoku z „lamaniem kości“. Ludzie robią zakupy rozsądnie, bez pośpiechu.

Najmilszym prezentem dla naszych dzieci jest ładna zabawka. Toteż w sklepie z zabawkami MHD — Artykuły Użytku Kulturalnego przy ul. Piotrkowskiej 164 (patrz zdjęcie) ruch olbrzymi. Jest z czego wybierać. Największym powodzeniem



W sklepie z zabawkami MHD — Artykuły Użytku Kulturalnego przy ul. Piotrkowskiej 164 (patrz zdjęcie) ruch olbrzymi.

cieszyli się węgierskie — zdalnie kierowane samochody, którymi z pewnością razem z dziećmi bawią się i dorośli. Również trolejbusy na baterie (węgierskie), skutery, hulajnogi, wózki dla lalek, lodzice motorowe, sanki, lalki i inne zabawki są chętnie nabywane przez klientów.

W okresie przedświątecznym — mówi kierowniczka sklepu, p. Krystyna Tomaszewska — ruch wzrósł u nas pięciokrotnie. Staraliśmy się do brzo zaopatrzyć nasz sklep w ładne zabawki dla naszych najmłodszych.

Istotnie sklep ten jest bardziej najlepiej zaopatrzony w całej Łodzi. (Kr)

### Skończa się „polowanie“ na łóżka szpitalne

## Rejonizacja lecznictwa zamkniętego wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1961 r.

ZNANA TO BYŁA BOLĄCZKA LUDZI CHORYCH SKIEROWANYCH DO SZPITALI „POLOWANIE“ NA ŁÓŻKO PO WYSTYPIENIU SZPITALACH CAŁYMI TYGODNIAMI, A NAWET MIESIACAMI NIE NALĄŻAŁO DO RZADKOŚCI.

Faktem jest, że łóżek internistycznych Łodzi wciąż brak — obecnie jeszcze ponad 500. Dysponujemy w tej chwili 720 łóżkami. Dopiero pod koniec przyszłego roku ilość ta wzrośnie o 110. Ten brak łóżek pogłębiał jeszcze system ostrych dyżurów, gdyż każdy szpital przygotowując się do takiego dyżuru, zwalniał łóżka już na kilka dni przed tym. W ten sposób tracilo się dziennie około 100 łóżek.

Sytuacja ulegnie zdecydowanej zmianie od 1 stycznia przy szłego roku. Z tym dniem wchodzi w życie rejonizacja w lecznictwie zamkniętym. Każdemu z istniejących oddziałów internistycznych podlegać będzie pewna ilość poradni rejonowych. W tych poradniach przyjmować będą ordynatorzy oddziałów, względnie kierownicy klinik i ich asystenci w charakterze konsultantów. Chory kwalifikujący się do szpitala z chorobą przewlekłą, będzie miał wyznaczony przez konsul-

tanta termin przyjęcia do szpitala. Pacjent z chorobą ostrą, jak np. zawałem serca, wylewami, ciężkim schorzeniem nerak przyjmowany będzie od razu. Wydział Zdrowia przewidyuje, że czekanie na przyjęcie do szpitala nie powinno w zasadzie przekraczać dwóch tygodni.

Ten system opieki szpitalnej z jednej strony pozwoli lepiej wykorzystywać łóżka, z drugiej strony — wpłynie na podniesienie poziomu lecznictwa otwartego przez stały kontakt ze specjalistami. Dzięki rejonizacji ostrej dyżur we wszystkich szpitalach posiadających oddziały wewnętrzne trwać będzie 24 godziny. Izba przyjęć będzie czynna bez przerwy. Bez przerwy będzie lekarz na oddziale wewnętrznym. Z tym wiąże się naturalnie koszty. Wydział Zdrowia przeznaczył na ten cel milion złotych rocznie.

Dotychczas około 30 proc. łóżek szpitalnych wykorzystywało się w województwie. Obecnie tylko powiat łódzki będzie korzystał z naszych placówek lecznictwa zamkniętego i to wyłącznie w ostrych i ciężkich przypadkach. Z terenu innych powiatów kierować może tylko podobne przypadki konsultant wojewódzki. Chorych z terenu Pabianiec przyjmować będzie Szpital im. Piłsudskiego, ze Zgierza — Szpital im. Jonschera, z Brzezin — Szpital im. Sonenberga. A oto, jak wyglądać będzie rejonizacja lecznictwa zamkniętego w Łodzi:

**SRÓDMIEŚCIE.** W Szpitalu im. Bałuckiego przyjmowani będą chorzy leczeni się w poradniach: Zachodnia 80, Wschodnia 53, Kocińskiego 32. Szpital przy ul. Sterlinga 1-3 — poradnie: ul. Nowotki 54, Nowotki 125, Sienkiewicza 25 i Piotrkowska 102, 10 Lutego 7-9.

**BALUTY.** Szpital im. Bałuckiego — poradnie: Sędziowska 16, ks. Brzóska 61, Bema 6, Zgierska 215, Marynarska 39. Szpital im. dr Wolf — poradnie: Snycerska 1-3, Hipoteczna

7-9, Aleksandrowska 176. Szpital im. dr Sonenberga — poradnie: Zuli Pacanowskiej 3, Ogrodowa 26.

**WIDZEW.** Szpital im. Sonenberga — poradnie: Janowska 136, Złocze 18a, Szpitalna 4. Przedziałnia 72, Tramwajowa 15, Kocińskiego 72, Przybyszewskiego 111.

**GORNA.** Szpital im. Jonschera — poradnie: Lubelska 7, Piotrkowska 269, Wienawskiego 5, Wólczańska 251, Rudzka 8, Franciszka 21, Lecznicza 6, Łokatorska 10, Rzgowska 146.

**POLESIE.** Szpital im. Piłsudskiego — poradnie: Wólczańska 18, Curie-Skłodowskiej 20, Mickiewicza 29, Cementarna 10a i Maja 24-26, Fornalskiej 10a, Wróblewskiego 19. Klinika WAM — poradnie: Srebrzynska 85, Podchorążych 8, Chłopskiego 49.

Naszym czytelnikom radzimy wyciąć ten spis i zachować.

# DZIECI - DZIECIOM

## Coraz więcej szkolnych delegacji

NASZA AKCJA „DZIECI - DZIECIOM“ ROZKREŚLA SIĘ NA DOBRE. OD KILKU DNI ODWIEDZA NAS CORAZ WIĘCEJ DELEGACJI ZE SZKÓL, KTÓRE PRZYNOSZA DLA DOMÓW DZIECKA MNÓSTWO PACZEK Z ODZIEŻĄ, KSIĄŻKAMI I ZABAWKAMI. RÓWNIEŻ W DALEKIM CIĄGU DZIECI SKŁADAJĄ NAM WIZYTĘ INDYWIDUALNIE.

Jeszcze we wtorek po południu przyszli „w asyście“ m. in. 6-letni Andrzejek Drobnik (ul. Zielna 4) z dużą paczką ładnych zabawek i książeczek. Kilka par buczków otrzymaliśmy również w tym dniu od 5-letniej Jadzi Łazowskiej i 7-letniego Romka Teodorczyka (ul. Narutowicza 118).

Już po raz drugi w obecnej akcji otrzymaliśmy dary ze Szkoły nr 101 przy ul. Wrocławskiej 3-5, która w redakcji reprezentowały Ala Walendzik, Teresa Dubrowska i Zenona Gala.

Dużą ilość książeczek dostarczyła do domów dziecka p. Jolanta Kuźma (z Narutowicza 42), a 300 zł na prezenty gwiazdkowe dla biednych dzieci przesyłała rada miejscowa przy Łódzkim Zarządzie TPP-B (ul. Piotrkowska 80).

Wczorajsze wizytę zapoczątkowali najmłodsi przedstawiciele Podstawowej Szkoły Muzycznej (Bednarska 42). Iwona Redo, Halinka Piłniak i Krzysz Polniak przynieśli w imieniu klasy I ubranka i zabawki.

Klasa IVb ze Szkoły 157 (Wólczańska 15) zachećla do wzięcia udziału w naszej akcji wychowawczyni p. Aniela Ziłkowska. Uczniowie zebrali w swojej klasie zabawki, słodycze i ubranka, które przestali do redakcji. Pięć paczek opakowane paczki z dużą ilością zabawek i odzieżki przysłała dla dzieci z domów dziecka delegacja klasy II Szkoły nr 104 przy ul. Lipowej.

Złobitki darów w Szkole nr 150 (ul. Zwirki 11) zapoczątkowała pod patronatem PCK — Kasia Pawełek uczennica klasy VIc. Dzieci przesyłały do redakcji odzież, obuwie, książki, zabawki a nawet słodycze i owoce.

Po wizytach zbiorowych nastąpiły indywidualne. Zelenia Bulsia Ludmińska (Piotrkowska 25), która jest najmłodszą siostrką w bajce „O strasznoludkach i sierotce Marysi“ przyniosła do redakcji ubranka i zabawki, a 3-letnia Lala Pijanowska (Kilińskiego 166) podarowała dzieckom paczki z odzieżą i zabawkami.

ZA PIGNIE PREZENTY DZIECIOMY DZIECIOM, ICH RODZICOM ORAZ KIEROWNICTWOM SZKÓL. (st)

NA ZDJĘCIACH: Małgosia Krukowska, Dorotka Witkowska, Iwona Wojszlegier,



Zenona Gala, Grześ Kabot, Teresa Dubrowska, Małgosia Owczarek i Ala Walendzik. Foto L. Ojeńszczyk

### Zamiast kwiatów

Z okazji zbliżających się imienin dyrektora XIX Liceum Ogólnokształcącego — mgr Eugeniusza Zelenaya — uczniowie klas: IX a i IX b włączyli się do akcji „Dzieci - dzieciom“, przekazując podarki w wielozłoty wykonane na zajęciach praktycznych.

Uczennice i uczniowie wraz z ich wychowawczynią p. Gryzeldą Markiewicz złożyli prezenty w redakcji wczoraj po południu.

## TŁOK i roztargnienie ułatwiają „pracę“ kieszonkowcom

Złodziei kieszonkowców w Łodzi nie brak. Ich miejscem działania są zatłoczone tramwaje, autobusy, sklepy z atrakcyjniejszymi towarami — słowem każde miejsce skupisko ludzi, które pomaga im w penetracji kieszeni i torebek. Fachowcy tej kategorii kradzieży działają zazwyczaj parami, gdyż tego rodzaju „praca“ wymaga tworzenia sztucznego tłoku, ułatwiającego im zdobycie portmonetki czy portfela.

Z informacji podanych na wczorajszej konferencji prasowej w Komendzie MO m. Łodzi wynika, że liczba złodziei - kieszonkowców znacząco w bieżącym roku wzrosła. Dla zwalczania tego zjawiska przy Komendzie MO powołano specjalną grupę pracowników, dzięki której kilka szajek powędrowało za więzienne kraty.

Dotychczasowe doświadczenia grupy milicyjnej pozwoliły na określenie miejsca działania kieszonkowców. Otóż najczęściej grasują oni w Gallowach, Delikatesach, w domach towarowych — słowem w atrakcyjniejszych sklepach przy ul. Piotrkowskiej. Torebki i kieszenie opróżniają zazwyczaj w dniach wyplaty i przed świętami, pomiędzy godz. 12.30 a 17, a więc w godzinach największego nasilenia ruchu. Złodziei-kieszonkowców nie brak również w zatłoczonych autobusach i tramwajach kursujących w śródmieściu.

„Fachowcy“ od kradzieży kieszonkowych nie muszą się specjalnie trudzić przy swojej „robocie“. Kradzież ułatwiają im zwykle sami poszkodowani, szczególnie kobiety, które często mają nieodpowiednio zamknięte torebki, albo też trzymają pieniądze w siatkach i koszykach. (st)

## Odkurzacz „ALFA-2“ nie ma na lekarstwo!

Dowiedujemy się od naszych czytelników, a potwierdziło to władze handlowe, że ostatnio w sklepach naszego miasta zabrakło odkurzaczy „Alfa-2“ po 950 złotych, produkcji Rzeszowskiej Fabryki Gospodarstwa Domowego. Są to najbardziej poszukiwane odkurzacze i cieszą się takim popytem jak prażki SHL.

Okazuje się, że Łódź otrzymała tylko 40 proc. potrzeb rynku i stąd niedobory. Do tego doszedł fakt, że Rzeszowska Fabryka Gospodarstwa Domowego jest winna jeszcze Łodzi 800 sztuk „Alfa-2“ i nie może ich dostarczyć w terminie, bowiem z kolei Wrocławskiej Fabryki Wodomotoryzacji nie nadeszła do Rzeszowa motorów elektrycznych niezbędnych do uruchomienia odkurzaczy. Tu krąg poszukiwań się zamyka.

Musimy więc cierpliwie czekać aż Wrocław i Rzeszów wypełnią w stosunku do naszego miasta swe zobowiązania produkcyjne. Szkoda jedynie, że te braki w dostawach nastąpiły właśnie w okresie przedświątecznym, kiedy jest duży popyt na tego rodzaju artykuły. (st)

## 6 choinek - olbrzymów udekoruje łódzkie place

### Dziś 2 tysiące nowych drzewek

Do tej pory już blisko 79 tys. choinek rozprzedano w punktach Łódzkiego Przedsiębiorstwa Handlu Opalem. Choinki idą od ręki nie czekając długo na nabywców. Kto jeszcze nie dostał drzewka, może będzie miał szczęście otrzymać je dzisiaj, ale szanse nie są wielkie. Wczoraj nadeszła do Łodzi ostatnia partia choinek w ilości

około 2 tys. sztuk i dziś znajdzie się ona w sprzedaży. Niestety, otrzymano wiadomość z Opola, które miało dostarczyć 3 tys. ponadplanowych drzewek, że nie będzie w stanie zrealizować tej obietnicy.

Już na kilku łódzkich placach ustawiła się ogromne 8-9-metrowe choinki olbrzymy. Znajdą się one w 6 punk-

## KONKURS i NAGRODY

Przed dwoma miesiącami Miejski Społeczny Komitet Przeciwalkoholowy ogłosił konkurs dla młodzieży szkolnej na temat „Czy i w jakim stopniu warunki domowe dopomagają mi, względnie są przeszkodą w nauce“. Cel-

lem konkursu było zorientowanie się w warunkach domowych dzieci, opracowanie wniosków przez Sekcję Młodzieżową i Naukową i przekazanie ich szkolnictwu i organom opiekunom. W konkursie wzięło udział 11 szkół. Nadesłano ogółem 536 prac (w tym 496 wypracowań i 40 rysunków). Wczoraj w sali obrad Rady Narodowej z udziałem przedstawicieli władz miejskich i Kuratorium odbyło się uroczyste wręczenie nagród zwycięzcom konkursu. Szkoła nr 160 otrzymała nagrodę zbiorową w postaci kompletu instrumentów muzycznych (238 uczniów) z tej szkoły nadesłała prace). Wręczono 99 nagród indywidualnych w postaci książeczek oszczędnościowych z 200-złotowym wkładem. Pozostali uczestnicy konkursu otrzymali słodycze jako nagrody pocieszenia. (z)

**APEL Młodzieży IV Liceum Ogóln. im. E. Szanieckiej**

W I etapie konkursu SKO „Szlakiem Szaleści Oszczędnych“ uzyskaliśmy i nagrodę w wysokości 2.500 zł. Z tej kwoty przeznaczamy 500 zł na budowę szkół Tysiąclecia. Wzywamy młodzież innych szkół do współzawodnictwa w oszczędzaniu i popieraniu akcji budowy szkół Tysiąclecia.

napisać nowoczesną Odyseję Bogów z mitologii co prawda nie byłoby, ale parę „kawałków“ granicznych z czarnoksięstwem można znaleźć. A wszystkimu wmiem powiedzieć...

Rzecznik śpieszy się z wzięciem porcji mięsa i zapomni dowiązać, albo pomylił się przy wydawaniu reszty, klient nie zdążył kupić wczoraj pięknych jabłek w cenie 4,50 zł — dziś już kosztują 5,50 zł. Ekspedientki zapominają, że to, co jest na wystawie, powinno być na półkach i wynikają stąd krótkie spiecia warzywno-owoce.

Najbardziejże są dzieci używane w charakterze specjalnych wysłanników do sklepów różnych branż. Najdłuższej czekają, niecierpliwie są zadowolone i nie potrafią liczyć tak precyzyjnie, jak handlowcy. Im więc najęździej zdarza się przynieść do domu nie taki gatunek, za nie taką cenę itp. Mamy się denerwować, ojcowie czytają gazety i pytają: „Czego ty jeszcze chcesz, przecież wszystko jest...“ Panie domu, leć z nog“ od bieganina, chodzenia i stania, panowie mają na wszelki wypadek narażony handlowo-remanentowie i nie udzielają się technice świątecznego szalenstwa.

Wielką mądrość życiową okazali ci, którzy wzięli sobie urlopy i wyjechali w Polskę Ludową na czasowy witek i zimowe atrakcje. Tam nie dosięga ich tragedia współczesnego Odysa, miotanego od sklepu do sklepu, z kuchni do pokoju, z piwnicy na strych wielkim kataklizmem tradycji, kończącej się dużym jedzeniem i piciem. ZO-TA



KTO chce w okresie świąt przyjemnie i bez troski spędzić czas poza domem  
**UBEZPIECZA w PZU swoje mieszkanie**  
 od  
 — ognia  
 — kradzieży z włamaniem  
 — i rabunku

Składka roczna wynosi zaledwie zł 2 od 1.000 zł sumy ubezpieczenia. Zgłoszenia przyjmują upoważnieni agenci, posiadający odpowiednie legitymacje lub bezpośrednio Oddział dla m. Łodzi, Al. Kościuszki nr 57, tel. 283-10 wew. 20.

6429-K

**Najpiękniejszy podarunek pod choinkę**  
**SAGA RODU FORSYTE'ÓW**

**Johna Galsworthy'ego**

w 10 tomach oprawnych w płótno z barwnymi obwolutami  
 cena zł 250

Kronika dziejów trzech pokoleń rodziny angielskiej. Najpopularniejsza powieść angielska XX wieku, wydana przez Państwowy Instytut Wydawniczy w całości obejmującej trzy cykle: „Saga Rodu Forsythe'ów”, „Nowoczesna komedia”, „Koniec rozdziału” oraz tom epizodów rodzinnych zatytułowany „Na giełdzie Forsythe'ów”.

**ŻĄDAJCIE W KAŻDEJ KSIĘGARNI!**  
 6449-K

**OGŁOSZENIA DROBNE**

**SPRZEDAŻ**

**TAKSOMETR „Argo”** ma le sprzedam. Łódź, Jarcza 59 m. 16 17996

**WAZNE TELEFONY**

Ogłoszenia telefoniczne 311-50  
 Pogot. Ratunkowe 09  
 Pogot. Miłojny 07  
 Straż Pożarna 98  
 Kom. Miejska MO 292-22  
 Kom. Ruchu Drogowego 516-62  
 Pryw. Pogot. Dziec. 300-00  
 Pryw. Pogot. Lek. 332-33  
 535-55  
 359-15  
 MOI  
 Centrala Podmiejska 01

**TEATR**

**TEATR NOWY** (Wieńkowski 15 — duża scena) g. 19.15 „Kuglarze”, (Mała Scena) g. 20 „Człowiek z głową”  
**TEATR POWSZECHNY** (Obt. Stalingradu nr 21) nieczynny  
**TEATR 7.15** (Traugotta 1) nieczynny  
**TEATR im. JARACZA** (Jarcza 27) g. 19.15 „O krasnoludkach i sierotce Marysi”  
**OPERA** — nieczynna  
**OPERA** (Piotrkowska 243) g. 19.15 „Panna Wodna”  
**TEATR ROZMAITOSCI** (Mocniński 4a) nieczynny  
**PINOKIO** (Kopernika 16) g. 17 „Kowal i Smutek”  
**AMLEKIN** (Wólczańska 6) g. 17.30 „O złym księciu Popielu”

**Muzea**

**MUZEM HIST. RUCHU REWOLUCYJNEGO** (ul. Gdańska 13) — czynne codziennie prócz poniedziałków w godzinach 11-17  
**MUZEM HISTORII WŁÓKIENICZWA** (Wieńkowskiego 36) wystawa pn. „Współczesne tkaniny artystyczne” czynne g. 11-18  
**MUZEM SZTUKI** (Wieńkowskiego 36) czynne g. 17-20  
**MUZEM ARCHEOLOGICZNE I ETNOGRAFICZNE** (Plac Wolności 14) g. 9-16

**WYSTAWY**

**INSTYTUT ZOOLOGICZNY PAN** (Park Sienkiewicza) Wystawa zoolo-giczna czynna g. 10-17  
**CBWA** (Park Sienkiewicza) XV Okręgowa Wystawa ZPAP w Łodzi  
**SALON WYSTAWOWY** (Al. Świruga 2) Wystawa fotografiki studentów Szkoły Filmowej. Czynny g. 15.20  
 \* \* \*  
**ZOO** — czynne g. 9-16  
 \* \* \*  
**PALMIARNIA** czynna od 10-18



**UWAGA - ŚWIĘTA NADCHODZA**

Czy zaopatrzyłeś się już w sezonowe obuwie?

Jeśli nie-to udaj się natychmiast do nowo otwartego

**SKLEPU BRANŻOWEGO**

prowadzonego przez Łódzkie Zakłady Przemysłu Skórzanego i posiadającego bogaty asortyment obuwia

**DAMSKIEGO, MĘSKIEGO I DZIECIĘCEGO**

produkcowanego przez:

Łódzkie, Bydgoskie i Radomskie Zakł. Przem. Skórzanego Nowotarskie, Gubińskie, Oleśnickie i Śląskie Zakł. Obuwia. Szybka obsługa — pełna gama kolorów tylko w sklepie w Łodzi

ul. Zachodnia 10, telefon 500-87

Czynny codziennie w godzinach od 10 do 18.

6445-K

**PROJEKTOR** 16 mm z filmami tanio sprzedam. Telefon 396-30 od szesnastej  
**DUZA** lodówka marki „Lindet” 2 m sześć, powiększona zamrażalnią, nadająca się do stołówki lub dla hodowców zwierząt sprzedam. Tel. 261-93  
**TAKSOMETR „Argo”** ma le sprzedam. Łódź, Emerytałna 19 18014

**Samochody - motocykle**

**SAMOCCHÓD** Skoda „Octa V4-Super” sprzedam. — Stan dobry. Wiadomość tel. 299-92 18175  
**SAMOCCHÓD** „Warszawa” kupię, stan dobry, może być taksowka. Oferty pisemne „3815 T” Biuro Ogłoszeń Piotrkowska 36  
**SAMOCCHÓD** osobowy — Chevrolet Fleetmaster — stan dobry z radem, nowe ogumienie sprzedam. Cena 45.000 zł Tadeusz Alsterowicz Lipno Pomorskie tel. 293 18350 G

**NIERUCHOMOŚCI**

**DOM** — 3 pokoje, kuchnia, przedpokój z ogrodem sprzedam. Dwa pokoje kuchnia na zamiane. Wiadomość Kozłowa 3, boczna kł. Warszawska tel. 540-40 3816 T

**NAUKA**

**KURSY** wyrobu sztucznych kwiatów i repasacji pończoch organizuje Zakład Doskonalenia Rzeczności, Łódź, Łąkowa 4 3721 T  
**KURSY SAMOCCHODOWE** zawodowe kat. I, II, III i amatorskie „IKWP”. Zapisy Tuwima 15, godz. 8-20, tel. 253-60. Rozpoczęcie kat. I, II, III i me chaników samochodowych 2. I 1961 r. amatorskich przypisanych w każdą sobotę 6297 K

**LOKALE**

**POKÓJ** z kuchnią 28 m na przedmieściu zamienić na większe, względnie kupić mieszkanie nie podlegające kwatunkowi. — Wiadomość Limanowskiego 15, Kusy 18010

**ZGUBY**

**PIES** owczarek niemiecki przybłąkał się. Odebrać i KK MO Łódź-Kalliska 18276 G  
**ZGINAŁ** pies, czarny, bul dog. — Odprowadzić A. Świruga 4, Kazimierz Nosowicz 18029

**LEKARSKIE**

Dr NITECKI specjalista chorób skórnych, wenerycznych, 16-18, Kilińskiego 82 17354 G  
 Dr SIENKO specjalista chorób skórnych, wenerycznych, tel. 205-55, Kilińskiego 132 18108 G

**GO? GDZIE? KIEDY?**

**KINA**

**KINA PREMIEROWE**  
**BALTYK** (Narutowicza 20) „Zona modna” panorama prod. USA doz. od lat 16 g. 10, 12.30, 15, 17.30, 20  
**POLONIA** (Piotrkowska 67) „Szatan z VII klasy” prod. pol. doz. od lat 10 g. 10, 12.30, 15, 17.30, 20  
**WISLA** (Tuwima nr 1) „Niewinni czarodzieje” prod. pol. doz. od lat 16 g. 10, 12, 14, 16, 18, 20  
**WŁÓKNIARZ** — nieczynny  
**WOLNOŚĆ** (Przybyszewskiego 16) „Polowanie na lokomotywę” panorama prod. USA, doz. od lat 14 g. 10, 12.30, 15, 17.30, 20  
**KINA I KATEGORII**  
**MUZA** (Pabianicka 173) „Powrót” prod. pol. doz. od lat 16 g. 16, 18, 20  
**PRZEDWIOSNIE** (Zeromskiego 74) „Niezastąpiemy kamerdynera” prod. ang. doz. od lat 12 g. 15.30, 17.45, 20  
**ROMA** — nieczynne  
**STYLWY** (Kilińskiego 123) „Czarny Orfeusz” prod. franc. doz. od lat 16 g. 15.45, 18, 20.15  
**ZACHETA** (Zgierska 26) „Kolorowe pończochy” prod. pol. doz. od lat 12 g. 10, 12, 14, 16, 18, 20  
**KINA II KATEGORII**  
**ADRIA** (Piotrkowska 150) Program aktualności — „W głąb lodowego kontynentu”, „Widzieliście, kto to zobaczył”, „Kot Niedolega” g. 16, 17, 19.15  
**ŁACZNOŚĆ** (Józefów 43) „O życie dziecka” prod. ang. doz. od lat 9 g. 19  
**MEWA** (Rzgowiecka nr 94) „Gdy umilkły działy” prod. radz. doz. od lat 12 g. 16, 18, 20  
**POLESIE** (Fornałstka 37) „Szczęśliwa droga” prod. USA doz. od lat 12 g. 17, 19  
**STUDIO** — nieczynne

**KINA III KATEGORII**  
**APTEKI**  
 Obt. Stalingradu 15, Pabianicka 218, Główna 50, Kopernika 26, Piotrkowska 87, Plac Kościelny 8, Jorcza 32, AS Al. Kościuszki 48 pełni stale dyżury nocne  
**Dyżury szpitali**  
**POŁOŻNICTWO**  
 Szpital Położniczo-Ginekologiczny im. dr H. Jordana przy ul. Przyrodniczej 7-9 (tel. 566-44) przyjmuje kobiety chore ginekologicznie, ciężarne i rodzące z Dzielicy „Bałuty” bez Poradni „K” przy ul. Sedziwowskiej 16  
 Szpital Położniczo-Ginekologiczny im. dr M. Mądrowicza przy ul. Fornalskiej 37 (tel. 372-64) — przyjmuje kobiety chore ginekologicznie, ciężarne i rodzące z Dzielicy „Polesie”.  
 Szpital Położniczo-Ginekologiczny im. Curie-Skłodowskiej przy ul. Curie-Skłodowskiej 15-17 (tel. 201-07) przyjmuje kobiety chore ginekologicznie, ciężarne i rodzące z Dzielicy „Górna” i Poradni „K” przy ul. Sedziwowskiej 16  
 Szpital Położniczo-Ginekologiczny im. dr H. Wolf przy ul. Łagiewnickiej 34-36 (tel. 530-02) przyjmuje kobiety chore ginekologicznie, ciężarne i rodzące z Dzielicy „Śródmieście” oraz „Widzew”.  
 Chirurgia; Szpital i Kliniki Chirurgicznej, ul. Wigury 19.  
 Interna; Szpital im. dr P. Rogowa, ul. Wólczańska 195.  
 Laryngologia; Szp. im. dr P. Rogowa, ul. Wólczańska 195.  
 Okulistyka; Szpital im. dr Jonschera, ul. Milionowa 14.  
 Chirurgia dziecięca — Szpital im. Kopernika, ul. Sporna 26-50  
 Laryngologia dziecięca; Szpital im. dr P. Rogowa, ul. Wólczańska 195.  
**ADRESY AMBULATORIÓW** pomocy wieczorowej dla poszczególnych dziedzin:  
 Godzina 19-22 Śródmieście — Piotrkowska 103, tel. 271-80; Widzew (dzieci) — Kopcińskiego 79, tel. 275-18, g. 14-18 (dorosi) — Szpitalna 4, tel. 353-23; Bałuty (dzieci i dorosi) — Z. Paganow-skiej 3, tel. 541-96; Górna (dorosi i dzieci) — Lecznicza 6, tel. 427-70; ul. Piotrkowska 230, tel. 406-55 (dorosi); Polesie (dorosi i dzieci) — Al. 1 Maja 24, tel. 382-98.

**Materiały budowlane**

Wojewódzki Zespół d. s. Zagospodarowania Zapasów Zbędnych przy Łódzkim Zarządzie Budownictwa podaje do wiadomości, że niżej wymienione przedsiębiorstwa posiadają do sprzedaży w ramach upłynienia jednostkom podstawowym, spółdzielczym i osobom prywatnym materiały budowlane różnych branż, części zamienne dla sprzętu bud. i transportu:

- Przedsiębiorstwo Instalacji Przemysłowych Łódź, ul. Wólczańska nr 158-160. Tel. 346-87
- Przedsiębiorstwo Robót Elektrycznych „Elektromontaż” Łódź, ul. Rewolucji 1905 r. nr 21, tel. 398-70-74.
- Łódzkie Przedsiębiorstwo Geologiczno-Inżynierskie Budownictwa Łódź, ul. Nowa 29-31, tel. 252-65.
- Przedsiębiorstwa podległe Zjednoczeniu Przedsiębiorstw Budownictwa Terenowego Materiałów Budowlanych m. Łodzi — tj.
  - Cegielnia Miejskie — Łódź, ul. Hipotečna 13, tel. 531-18,
  - Miejskie Zakłady Betonarskie Łódź, ul. Demokratyczna nr 89-91, tel. 438-63,
  - Miejskie Przedsiębiorstwo Remontowe, Łódź, ul. Pabianicka nr 32, tel. 405,
  - Miejskie Zakłady Wytwórcze Materiałów Budowlanych — Łódź, ul. Pabianicka 32, tel. 452-43.
- Przedsiębiorstwa podległe Wojewódzkiemu Zarządowi Przedsiębiorstw Budownictwa Terenowego w Łodzi, tj.
  - Przedsiębiorstwo Budownictwa Terenowego w Kozłuskach, ul. Mickiewicza 3, tel. 29,
  - P.B.T. w Kutnie, ul. Przemysłowa 6, tel. 932,
  - P.B.T. w Łasku, ul. Kolejowa, tel. 138,
  - P.B.T. w Łowiczu, Rynek Kościuszki, tel. 841,
  - P.B.T. w Piotrkowie, ul. Obrzyki 3, nr tel. 2305,
  - P.B.T. w Radomsku, ul. Waryńskiego 56, tel. 22-60,
  - P.B.T. w Rawie Mazowieckiej, ul. Cmentarna nr 2, tel. 136,
  - P.B.T. w Sieradzu, ul. 15 Grudnia 52, tel. 218,
  - P.B.T. w Wieluniu, Szosa Osiakowska, tel. 231,
  - Przedsiębiorstwo Robót Instalacyjnych Budownictwa Terenowego w Łodzi, ul. Nowotki 247-249, tel. 297-03,
  - P.R. J. B. T. nr 2 w Zgierzu, ul. Rewolucji 1905 r. 18-20, tel. 140,
- Przedsiębiorstwa wymienione pod lit. j i k posiadają materiały: sanitarne, wod.-kan. i elektryczne.
  - Przedsiębiorstwa podległe Wojewódzkim Zjednoczeniom Przemysłu Terenowego Materiałów Budowlanych w Łodzi tj.
    - Przed. Przem. Terenowego Materiałów Budowlanych w Brzezi nach, ul. 15 Grudnia nr 40, tel. 110,
    - P.P.T.M.B. w Kutnie, ul. Barlickiego 35, tel. 26-55,
    - P.P.T.M.B. w Łasku, ul. 15 Grudnia nr 9, tel. 235,
    - P.P.T.M.B. w Łowiczu, Rynek Kilińskiego 31, tel. 727,
    - P.P.T.M.B. w Srebrnej k. Łodzi, Kościelna 12, tel. 282-01,
    - P.P.T.M.B. w Piotrkowie, ul. Słowackiego 5, tel. 902,
    - P.P.T.M.B. w Pabianicach, ul. Nowotki nr 1, tel. 30-50,
    - P.P.T.M.B. w Działoszynie (pow. Pajęczno), tel. 16,
    - P.P. T.M.B. w Rawie Maz. ul. Armii Czerwonej 14, tel. 210,
    - P.P.T.M.B. w Krabanówku k. Zduńskiej Woli, tel. Zduńska Wo-ła 674,
    - P.P.M.B. w Sulejowie, ul. Błonie nr 2, tel. 6,

Wykazy materiałów do zagospodarowania znajdują się do wglądu we wszystkich podanych wyżej przedsiębiorstwach. Pierwszeństwo w nabywaniu mają jednostki uspołecznione a następnie osoby prywatne. Bliższych informacji udzielają działy zaopatrzenia wymienionych wyżej przedsiębiorstw. 6447-K

**PRZETARG**

Łódzkie Przedsiębiorstwo Instalacji Sanitarnych i Elektrycznych w Łodzi, ulica Zawiszy Czarnego 23-27 ogłasza przetarg na wykonanie drobnych napraw bruków i jezdni w r. 1961 (kamieniem polnym, kostką, asfaltem) po wykopach dla układki kabla, robót wodociagowych i c. o. na terenie m. Łodzi. Oferty należy składać do 31 grudnia br. w sekretariacie przedsiębiorstwa, pokój nr 14. Do przetargu mogą przystąpić przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze oraz prywatne. Bliższych danych udzieli dział planowania, pokój 9, tel. 535-73. Otwarcie ofert nastąpi dnia 7 stycznia 1961 roku o godz. 12. Zastrzegamy sobie prawo wyboru oferenta i nieprzyjęcia ofert bez podania przyczyn. 6416-K

**ROZPRAWA DOKTORSKA**

Rada Wydziału Matematyki, Fizyki i Chemii Uniwersytetu Łódzkiego podaje do wiadomości, że dnia 30 grudnia o godz. 11.30 w sali posiedzeń Senatu przy ul. Narutowicza nr 65 odbędzie się publiczna dyskusja nad rozprawą doktorską mgr JERZEGO PIOTROWSKIEGO pt. „Niektóre zagadnienia metabolizmu — aniliny z punktu widzenia ilościowej oceny wchłaniania tego związku u robotników w przemyśle”. Promotor: prof. dr Bronisław Filipowicz. Recenzenci: prof. dr Arna Chrzaszczewska, prof. dr Maksym Nikonorow. Rozprawa doktorska znajduje się do wglądu w Bibliotece Głównej U. Ł. ul. Narutowicza nr 103. Wstęp na posiedzenie wolny. 6448-K

**Podziękowanie**

Panu pułkownikowi dr R. Dudzie ze Szpitala Wojskowego, plk. doc. dr Wł. Steinowi, plk. dr M. Strzałce, kpt. dr T. Domżałowi, kpt. dr Z. Cywińskiemu oraz siostram kliniki neurologicznej serdecznie r. dziękowanie za troskliwą opiekę nad mężem  
 S. + P.

**BRONISŁAWEM HANSEM**  
 składa  
 18237-G  
**ZOFIA HANSOWA.**

**PRZETARG**

W dniu 18 grudnia 1960 roku zmarła nasza najukochańsza matka i babcia, przeżywszy lat 66 opatrzona św. sakramentami  
 S. + P.  
**MARIANNA KOPKA**  
 z d. Nowicka.  
 Pogrzeb odbędzie się w dniu 22 grudnia 1960 roku o godzinie 15 z kaplicy cmentarnej na cmentarzu rym.-kat. na Dołach. Pozostają w nieutulonym żalu  
**SYNOWIE, SYNOWE, WNUCZKI i RODZINA.**  
 18233-G

**Dnia 19 grudnia 1960 roku zmarł nagle**

**HENRYK HUNSHA**  
 zca głównego księgowego, długoletni i ofiarny pracownik Zjednoczenia Przemysłu Celulozowo-Papierniczego, przewodniczący komisji rewizyjnej rady zakładowej, odznaczony Medalem X-lecia.  
 W Zmarłym tracimy ofiarnego pracownika, nieodżałowanego kolegi i przyjaciela.  
**ZJEDNOCZENIE PRZEMYSŁU CELULOZOWO-PAPIERNICZEGO, DYREKCJA, PODSTAWOWA ORGANIZACJA PARTYZNA I RADA ZAKŁADOWA.**  
 Pogrzeb odbędzie się 23 grudnia br. o godz. 15 z kaplicy cmentarnej przy ul. Ogrodowej. 81254-G

**Dnia 19 grudnia 1960 roku po długich i ciężkich cierpieniach zmarł, przeżywszy lat 62**

S. + P.  
**Zygmunt Bobowski**  
 inwalida wojenny, członek ZBoWiD odznaczony krzyżami: Virtuti Militari, Niepodległości, Zwycięstwa i wielu innymi.  
 Pogrzeb odbędzie się w czwartek 22 bm. o godz. 15 z kaplicy na cmentarzu przy ul. Ogrodowej, o czym zawiadamiają  
**ŻONA, DZIECI, WNUK I RODZINA**  
 18267-G

# Dziś z mistrzem NRD gra Podhale N. Targ

Większe, niż wtorowe emocje zapowiada miłośnikom hokeja mecz Podhala z mistrzem NRD Dy.iamo Weisswasser, który odbędzie się dzisiaj w Pałacu Sportowym, o godz. 18.30.

# Henryk Wróblewski pierwszy pospieszył z pomocą szkole na Kozinach

Już otrzymaliśmy odzew na nasz apel w sprawie pomocy dla TKKF Koziny. Wczoraj zadzwonił do naszej redakcji p. Henryk Wróblewski, kierownik działu Kółców Spółdzielni Pracy Kottobudowa (Wólczajska 168) informując, że natychmiast po świętach, do przedsiębiorstwa gotowe jest przystąpić do zmiany instalacji ogrzewczych w szkole na Kozinach.

Jak z bliższych wyjaśnień wynikało, p. Wróblewski jest sędzią piśmiennym i, jako działacz sportowy, poczuł się w obowiązku przysłać sportowcom z pomocą. Natychmiast po otrzymaniu tej wiadomości, połączyliśmy się telefonicznie z przewodniczącym Prezydium DRN Polesie, p. Tadeuszem Zatoziańskim, który ucieczył się z powodu tak szybkiej reakcji na nasze wezwania. Wynika z tego, że kłopoty Kozin związane z korzystaniem z sali szkolnej przez TKKF niebawem się skończą. Życzymy powodzenia!

# Prawa bez obowiązków O instruktorach i trenerach bez osłonek

Zawsze staraliśmy się okazać wielki szacunek trenerom i instruktorom, jakkolwiek nie wszyscy i nie zawsze na to zasługiwali. Zdawało nam się jednak, że jest to prosta potrzeba wynikająca ze stanowiska pedagogicznego. Tymczasem, panowie wychowawcy sportowi nie bardzo starają się o utrzymanie takiej pozycji. Niekiedy „ustawiają się” w roli ofiarnych społeczników, których nigdy nie powinna osiągnąć najbliższa krytyka. Innym razem próbują wejść na wyznaczonej drodze, ale nie są do tego przygotowani, a ich nieodpowiedzialny zarzut może być zbagatelizowany i bezceremonialnie odrzucony.

Istnieje chyba pilna potrzeba rozważenia pozycji, czyli uprawnień i obowiązków trenerów i instruktorów sportowych. Uprawnienia, owszem, dotąd mają nie najmniejsze. Formalnie — obowiązki też nie małe. Rzecz w tym, że pilnie przestrzegając i bez skrupułów przekraczając te pierwsze, generalnie lekceważą swe obowiązki. Przykładów tego, w ciągu roku, może być naliczyć setki. Najpoważniejszym przekroczeniem obowiązków przepisów — z dziedziny gospodarki finansowej klubów — są nadmierne tantiemy wypłacane trenerom. Nie tak znów rzadko stają one na poziomie ministerialnych pensji, aby nie mogły wywołać oburzenia ludzi posiadających wysokie kwalifikacje naukowe, dających wielokrotnie więcej wkładu swej pracy w kształtowanie młodych kadr, niż to czynią trenerzy. Pracownicy nauki np. ma wyznaczone godziny pracy i określony temat badań, z obowiązkiem uzyskania planowanych wyników. Pano wie trenerzy mają zażewidować obowiązek uczestniczenia w treningach.

Te, i tym podobne fakty niedwuznacznie świadczą, iż większość naszych trenerów, wszystkich zresztą dyscyplin, jest przekonana, że: 

- Zjadła wszystkie rozumy na świecie.
- Swoje dyplomy nauczania otrzymała mocą boskich wyroków, a nie w wyniku decyzji władz związkowych sportowych, wobec czego:
  - nie ma żadnej władzy nad sobą i może postępować do woli.
- Z tym właśnie chcemy „poważyć”. Dozorca, który nie uprzątnie na czas sniegu — karany jest administracyjnie. Kierownik sklepu, za niedopatrzenie idzie do aresztu. Na wzór przedwzrostowej konstytucji trener sportowy odpowiada tylko przed Bogiem i historią.

storia. Nie zdarzyło się dotąd, aby historia pociągnęła trenera do odpowiedzialności. Dotąd nie uczyniły tego także i inne instancje, nie wyłączając najwyższych organów sprawiedliwości sportowej — kibiców. Tych, którzy zawsze wiedzą najlepiej i najwięcej. Tych, którzy cierpliwość jest także na wyczerpaniu.

# Nowa szansa dla kulturystyki

W odpowiedzi na szereg krytycznych notulek dotyczących jej w dziedzinie tzw. kulturystyki, otrzymaliśmy z TKKF wyjaśnienia, iż ćwiczenia w tej dyscyplinie zostaną wznowione w pierwszych dniach stycznia 1961. W bież. roku prowadzi je absolwent wrocławskiego WSWF mgr Barański, ale w maju musiał przerwać swe zajęcia. Stało się to z przyczyn rodzinnych, które zmusiły mgr Barańskiego do czasowego przeniesienia się do Wrocławia.

W tych dniach wraca on na stałe do Łodzi i podejmie natychmiast kierownictwo ćwiczeń. Informacji w sprawie zapisów udziela TKKF, Łódź, Traugutta 12, tel. 237-38.

# Na własny rachunek

Listy, memoriały, odpowiedzi i pretensje będą wkrótce prawdopodobnie tematem korespondencji na trasie Wrocław — Łódź — Bydgoszcz. Prawdopodobnie także parę sejmików lekkoatletycznych upłynię pod znakiem dysputy na ten sam temat. Chodzi o Wieczorkównę, a szerzej rzecz biorąc — o nią i Ciepłego. Wrocławianie zostali zapezwieni, iż ta para lekkoatletów pozostanie u nich, lub przeniesie się do Łodzi. Łodzianie zostali przez panią Teresę, przynajmniej podobnie, uroczyście zapewnieni, że święto upieczono małeństwo zakonniczy w Łodzi. Wszyscy śmieją się i to uśmiechy. Nie ma granic naiwności ludzi.

Wieczorkówna, podobnie jak Ciepły i wszyscy inni sportowcy, korzystają z tych samych praw konstytucyjnych, co wszyscy obywatele Polski Ludowej. Moga sobie wybierać dowolne miejsca zamieszkania. Gorzej, gdy obiecując poważnym ludziom w najpoważniejszy sposób, że zostaną we Wrocławiu lub Łodzi, później usiłują z nich zrobić nawne dzieci. To już nie przystoi, nawet olimpijczykom.

Szczerze i nieprzerwanie życzymy, zarówno Wieczorkównie jak i Ciepłemu, sukcesów sportowych. Równie szczerze życzymy unikania „podobnych sukcesów”, za jakie, być może, uważają wystawienie rufy do wiatru ludzi, którym obiecywali dotrzymać udzielanych obietnic.

Wieczorkówna „zakotwiczyła” w Bydgoszczy. Nie na jej warunkach opierała się i będzie

opierać Łódzka lekkoatletyka, choć oczywiście bardzo chcielibyśmy mieć tę olimpijkę w szeregach naszych reprezentantek. Mamy nadzieję uzyskać rezultaty, nie mniej błyskotliwe, niż stało się to przy pomocy wychowanki Łódzkiego Klubu Sportowego.

Może być nam tylko przykro, że tak stosunkowo mało, na arenie międzynarodowej, wprowadzona lekkoatletka zakpiła sobie z ludźmi godnych najwyższego szacunku. Ale to już uczyniła na własny rachunek.

# Górale i Włókniarze wyjadą do ZSRR

Jedna z drużyn hokejowych Federacji Włókniarzy odwiedzi w obecnym sezonie Związek Radziecki. Wybor padł na Podhale (Nowy Targ) jako zespół najlepszy.

Górale bawić będą w ZSRR w pierwszej połowie marca przyszłego roku. Wyjadą oni wzmocnieni najlepszą piłką hokeistów LKS, bowiem w swoim tournée mają przewidziane mecze w Moskwie, Nowosybirsku oraz w Rydze.

Wyjazd Podhala do ZSRR traktować należy jako rewizję za pobyt hokejowej drużyny radzieckiej w Polsce w drugiej połowie lutego.

# DEBATA nad Pałacem Sportowym

W LKKF obradowała wczoraj komisja, zadaniem której było opracowanie ramowego planu rozwoju dyscyplin sportowych, bazujących na szkieletowym i dowodowym i łożkiej Hali Sportowej.

wować dla szkółki hokejowej i ligowego zespołu LKS godziny treningu od 17 do 20, pięć razy w tygodniu. Późniejsze godziny przeznacza się na potrzeby innych klubów hokejowych: Start, Włókniarz (Zgierz), Boruta. Dla połączonej grupy wycieczkowej w jeżdźcie figurowej na lodzie z LTL i szkółki łyżwiarskiej przeznaczono godziny od 15.30 do 17.

Celem zapewnienia odpowiednich warunków treningowych dla hokeja, komisja ustaliła zarez-

Jeżeli to zasada, od której mogą być poczynione pewne odchylenia. Program w szczegółach w opracowaniu.

# SFOS mecenasem sportu Nowy stadion powstanie na Stokach tylko do użytku sportowców

Spółeczny Fundusz Odbudowy Kraju i Stolicy, po 13 latach swojej działalności, może dziś przedłożyć sprawozdanie, z którego wynika, iż bez mała pięć milionów złotych przekazał Łódź na budowę obiektów sportowych. Sumptem SFOS w całości, lub częściowo, powstały takie urządzenia, jak: Międzyszkolny Ośrodek Sportowy w Parku 3 Maja, stadion Włókniarza w Rudzie Pabianickiej, sala w Gimnazjum im. Kopernika itd. Ponad dwa miliony złotych SFOS wyasygnował na budowę pawilonu RTS Widzew, 660 tysięcy otrzymał LKS na remont boiska i sali sportowej.

Wyjątkowo SFOS, a sportowcom sprawują szczególną satysfakcję. Zdaje się, że powin-

jego budowa będzie przez nas finansowana. Chcemy tylko pomóc przy budowie.

— Czy będzie to stadion typu widowiskowego? — Absolutnie nie. Ustalono już, iż boisko będzie miało urządzenia przeznaczone do upowszechniania sportu, lecz pozabawione widowni. Najbardziej proste boisko piłkarskie, place do gier piłki ręcznej, bieżnie długości 120 m, jakiej od lat domaga się Polski Związek Lekkoatletyczny, słowem wszystko do uprawiania sportu, prawie nic do organizowania widowiskowych imprez.

Wypada tylko pogratulować zamierzeń i podziękować za dotychczasową niezmiernie ceną, a chyba nie dość popularną zwaną pomoc.

— Cieszę się, że tak właśnie mówi przedstawiciel opinii publicznej.

POWIEŚC „DZIENNIKA” POWIEŚC „DZIENNIKA” POWIEŚC „DZIENNIKA” POWIEŚC „DZIENNIKA” POWIEŚC „DZIENNIKA” POWIEŚC „DZIENNIKA”

John Castle — Arthur Halley (33)



Przełożył JAN ZAKRZEWSKI

Na parę sekund spadło napięcie w po-koju kontroli ruchu i grupka wokół radio-stacji wymieniła uśmiechy.

— To zupełnie naturalne wrażenie, Jerzy — odparł Treleaven poważnym głosem — jak ktoś jest przyzwyczajony do ma-lych samolotów. Bądź przygotowany na jeszcze większy opór sterów, gdy zaczniesz zmieniać kurs, wysokość i tak dalej. Ale szybko się przyzwyczaisz!...

Wtrącił się zastępca:

— Przyszedł kierownik stacji radaro-wej.

— Niech poczeka — odparł Treleaven. — Będzie z nim mówił, jak tylko znajdzie wolna chwila.

— Dobrze, powiem mu.

— Halo, Jerzy — wywołał Treleaven. — Musisz unikać jakichkolwiek gwałtowniejszych ruchów sterami, normalnych na

myśliciu. Zgubiłbyś kurs i bybyś w tar-patach. Zrozumiałeś? Odbiór.

— Tak, Vancouver, rozumiałem. Odbiór.

— Teraz uważaj, Jerzy, chcę, żebyś tro-chę poćwiczył zwiększanie i zmniejszanie szybkości. Przede wszystkim ustaw gaz na szybkość sto sześćdziesiąt; nie zmieniaj wysokości i kursu. Ale uważaj na szybkość! Utrzymuj się powyżej stu dwu-dziesiąt. Dźwignia wyważania kierunkowe-go jest koło twojej prawej nogi, a wywa-żanie lotek obok. Zrozumiałeś? Odbiór.

Spencer wymacał wskazane miejsca pra-wą ręką, utrzymując maszynę na właści-wym kursie lewą.

— Dobrze, powiedz mu, że zmniejszam szybkość.

— Vancouver, robimy, co poleciliście. Odbiór.

Czas mijają. Samolot leciał wolniej. Na szybkości sto sześćdziesiąt Jerzy wywa-żył stery i kciukiem zasygnalizował Janet wykonanie polecenia.

— Siedemset czternaście o Vancouveru. Szybkość sto sześćdziesiąt. Odbiór.

Treleaven chwilę nie odpowiadał, gdyż właśnie ściągał kurtkę.

— Świetnie, Jerzy! Teraz zmienimy wy-sokość. Obchodź się ostrożnie ze sterami, jak z jajkiem. I uważaj na szybkość. Trzymaj się stu sześćdziesiąt. Starszy się dobrze wyczuł stery. Odbiór. — Odłożył mikrofon. — Gdzie jest kierownik stacji radarowej?

— Jestem!

— Jaki jest zasięg waszej stacji? — Około sześćdziesięciu mil, kapitanie. — Chwilowo na nic. No cóż... — mów-ł na pół do siebie, na pół do Burdicka. — Nie można mieć wszystkiego od razu. Muszę więc przyjąć, że leci w przybliże-niu na zachód. Ale przy pierwszej okazji sprawdzimy.

— Racja — mruknął Burdick czując papierosami. Treleaven odmówił.

— Jeśli leci dobrze — ciągnął Trelea-ven patrząc na ścienną mapę — jest naj-wyżej dziesięć mil poza kurs. Damy mu poprawkę, jak go zobaczymy na naszym radarze. Przydał się namiar lotnictwa woj-skowego.

— Nie możemy go prowadzić na radio-kompasie?

— Nie, on i tak ma głowę zaprzątniętą tysiącem innych czynności. Prowadzić go na radio, to znaczy kazać mu się bawić w częstotliwości i inne historie. Wolę już rzykować to, co jest, Harry. Niech sobie zoczy te parę mil z kursu.

— Tak, racja — zgodził się Burdick.

— Zrobimy to tak... — Treleaven zwró-cił się do kierownika stacji radarowej. — Ja mu będę przekazywał kurs. On już się przyzwyczaił do mojego głosu.

— Tak jest, kapitanie.

— Jak tylko będzie go pan miał na swolm ekranie, proszę przekazywać mi da-ne, a ja z kolei powtórzę jemu. Czy może-my być stale połączeni?

— Zajmę się tym.

— A podejście do lądowania? — spytał kierownik stacji.

— Tak samo. Jak tylko złapiemy go na ekran, a będzie podchodził prostym kursem, przedziemy stąd na wieże. Niech się pan tam zgłosi i wtedy wybierzemy pas i zaplanujemy podejście...

— Tak jest.

Treleaven wziął do ręki mikrofon, ale czekał spozregłszy wzrok sfera ruchu, który właśnie odkładał słuchawkę na wi-dełki.

— Jest doktor Davidson — powiedział szef ruchu.

— I co ma do powiedzenia?

— Na podstawie informacji, jakie dostał, zgadza się ogólnie z diagnozą lekarza w samolocie. Na początku myślał, że to mo-że botulizm.

— Co to znów takiego do cholery?

— Jakieś bardzo poważne w skutkach zatrucie żywnością. Czy go tu wezwąć, że-by porozmawiał z lekarzem w samolocie?

— Nie, panie Grimsell! Najważniejszą sprawą w tej chwili jest doprowadzenie maszyny. Jeśli oni będą potrzebowali po-rady, to sami się zgloszą. Wtedy poprosi-my doktora Davidsona. Tak długo, jak to jest możliwe, nie chcę odrywać Spencera od jego głównego zadania. Ale Davidson niech czeka. Może być potrzebny. — Tre-leaven odezwał się do mikrofonu: — Halo, Jerzy Spencer! Nie zapomnij o upływie czasu między ruchem wolantu a reakcją maszyny. Powoli! Rozumiesz? Odbiór.

(D.c.n.)

Redaguje kolegium Redakcja i Administracja — Łódź Piotrkowska 96 Centrala 293-00 łączy z wszystkimi działami. Telefon bezpośredni: Redaktor naczelny 325-64 Z-ca redaktora naczelnego 307-26 Sekretarz odpow. 204-75 Dział ekono. 223-05 Dział m.ajski 223-32. 337-47 Dział kult 341-10 Dział Spo: jwy 208-95. Dział listów i interwencji 343-80 Telefon Usługowy 303-04 Redakcja nocna 279-76 — Biuro Ogłoszeń 311-30. 293-00 wewn. 30. czynne od 15.30. sobota do 13.30 — Prenumerata miesięcznie zł 12.50 Prenumerata przyjmują placówki pocztowe. Istotnosze i wpłaty przyjmują PKWZ „Ruch” Łódź. ul. Roosevelta 17. konto PKO Łódź 7-6-579 Prenumerata za granicę wynosi: kwartalnie zł 52.50, półrocznie zł 105, rocznie zł 210 Zamówienia i wpłaty przyjmuje PKWZ „Ruch”, Warszawa, ul. Wilcza 45 konto PKO 1-6-100024 Wydanie: Wydawnictwo Prasowe „Prasa Łódzka”, RSW „Prasa” Łódź, Piotrkowska 96